

Краткое руководство пользователя

1. Зарядка

Подключите к часам кабель для зарядки, как показано на нижеприведенном рисунке. Совместите порт для зарядки с магнитами на зарядном устройстве. На экране будет отображаться уровень заряда батареи.



- Протрите порт для зарядки перед подключением зарядного устройства.
- Для зарядки часов используйте кабель для зарядки, входящий в комплект поставки.

2. Загрузка приложения Huawei Health

Чтобы загрузить и установить приложение Huawei Health, отсканируйте QR-код справа или выполните поиск приложения Huawei Health в магазине приложений Google Play или Apple App Store.



3. Сопряжение часов с телефоном

В приложении Huawei Health в списке устройств выберите часы и выполните сопряжение, следуя инструкциям на экране.

4. Справка

Дополнительную информацию о подключении устройства и его функциях, а также советы по его использованию см. в онлайн-справке в приложении Huawei Health.

Товарные знаки



HUAWEI

HUAWEI и



являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Huawei Technologies Co., Ltd.

Словесный знак и логотип *Bluetooth*® являются зарегистрированными товарными знаками *Bluetooth SIG, Inc* и используются компанией Huawei Technologies Co., Ltd. в рамках лицензии.

Другие товарные знаки, наименования товаров, услуг и компаний, упомянутые в данном документе, принадлежат их владельцам.

Политика конфиденциальности

Меры, принимаемые компанией для защиты Ваших персональных данных, описаны в политике конфиденциальности, с которой можно ознакомиться на веб-сайте <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> или в приложении после установления сопряжения с телефоном.

Места проведения взрывных работ

- Выключайте мобильный телефон или беспроводное устройство в местах проведения взрывных работ и в зонах, в которых запрещено использование дуплексного радиооборудования или электронных устройств.

Безопасная эксплуатация

- Использование несовместимого или несертифицированного адаптера питания, зарядного устройства или аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.
- Температура эксплуатации устройства: от -10°C до +45°C.
- Некоторые беспроводные устройства могут оказывать негативное влияние на работу кардиостимуляторов и слуховых аппаратов. За более подробной информацией обращайтесь к Вашему оператору.
- Согласно рекомендациям производителей кардиостимуляторов, во избежание помех минимальное расстояние между беспроводным устройством и кардиостимулятором должно составлять 15 см. При использовании кардиостимулятора держите устройство с противоположной от кардиостимулятора стороны и не носите устройство в нагрудном кармане.
- Не допускайте чрезмерного перегрева устройства и аккумуляторной батареи и попадания на них прямых солнечных лучей. Не размещайте устройство и аккумуляторную батарею вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором.
- Соблюдайте местные законы и правила во время эксплуатации устройства. Во избежание ДТП не

используйте беспроводное устройство во время вождения.

- Во избежание повреждения компонентов или внутренних схем устройства, не используйте устройство в пыльной, дымной, влажной или грязной среде или рядом с предметами, генерирующими магнитные поля.
- Нельзя использовать устройство в местах хранения горючих и взрывчатых материалов (например, на заправочных станциях, топливных хранилищах или химических предприятиях) или хранить и транспортировать устройство вместе с взрывчатыми материалами. Использование устройства в указанных условиях повышает риск взрыва или возгорания.
- Утилизируйте устройство, аккумуляторную батарею и аксессуары в соответствии с местными законами и положениями. Устройство, аккумуляторную батарею и аксессуары нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Ненадлежащее использование аккумуляторной батареи может вызвать возгорание, взрыв и привести к другим опасным последствиям.
- Устройство прошло испытания на водонепроницаемость в определенных условиях.
- На устройстве установлена встроенная несъемная аккумуляторная батарея. Не пытайтесь ее извлечь самостоятельно, иначе Вы можете повредить устройство. По вопросу замены аккумуляторной батареи обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- В случае протечки аккумуляторной батареи не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. В случае попадания электролита на кожу или в глаза немедленно промойте их чистой водой и как можно быстрее обратитесь за медицинской помощью.
- Во время зарядки устройство должно быть подключено к ближайшей штепсельной розетке и к нему должен быть обеспечен беспрепятственный доступ.
- Отключайте зарядное устройство от сети электропитания и данного устройства, когда не используете его.

Инструкции по утилизации



Значок перечеркнутого мусорного бака на устройстве, его аккумуляторной батарее, в документации и на упаковочных материалах означает, что все электронные устройства и аккумуляторные батареи по завершении срока эксплуатации должны передаваться в специальные пункты сбора и утилизации и не должны уничтожаться вместе с обычными бытовыми отходами. Пользователь обязан утилизировать описанное оборудование в пунктах сбора, специально предназначенных для утилизации отработанного электрического и электронного оборудования и аккумуляторных батарей, в соответствии с местными законами и положениями.

Надлежащий сбор и утилизация описанного электронного и электрического оборудования позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. В то

время как ненадлежащее обращение, случайная поломка, повреждение и (или) ненадлежащая утилизация указанного оборудования по истечении срока эксплуатации может причинить вред окружающей среде и здоровью человека. Для получения более подробной информации о правилах утилизации электронных и электрических устройств обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, или посетите веб-сайт <http://consumer.huawei.com/en/>.

Сокращение выбросов вредных веществ

Данное устройство и любые электронные аксессуары отвечают применимым законам по ограничению использования опасных веществ в электронном и электрическом оборудовании: Регламент ЕС по регистрации, оценке, получению разрешения и ограничению применения химических веществ (REACH), Директива ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS), Директива об использовании и утилизации аккумуляторных батарей. Для получения более подробной информации о соответствии устройства требованиям регламента REACH и директивы RoHS посетите веб-сайт <http://consumer.huawei.com/certification>.

Декларация соответствия ЕС

Радиочастотное излучение

Важная информация о радиочастотном излучении:

Согласно директиве о радиочастотном излучении, это устройство должно надеваться на запястье. Несоблюдение данной директивы может привести к чрезмерному радиочастотному облучению.

Заявление

Настоящим компания Huawei Technologies Co., Ltd. заявляет, что устройство ELA-B19 отвечает основным требованиям и прочим положениям директивы 2014/53/EU.

Актуальную версию декларации соответствия со всеми изменениями и дополнениями см. на веб-сайте <http://consumer.huawei.com/certification>.

Данное устройство может использоваться во всех странах ЕС.

При использовании устройства соблюдайте национальные и региональные законы.

Использование данного устройства может быть ограничено (зависит от местной сети).

Диапазоны частот и мощность

(а) Диапазоны частот, в которых работает это радиооборудование: некоторые диапазоны частот не используются в определенных странах или регионах. Более подробную информацию спрашивайте у местного оператора связи.

(b) Максимальная радиочастотная мощность, передаваемая в диапазонах частот, в которых работает это радиооборудование: максимальная мощность во всех диапазонах меньше максимального порогового значения, указанного в соответствующем Гармонизированном стандарте.

Номинальные пороговые значения диапазонов частот и выходной мощности (излучаемой и (или) передаваемой), применяемые к этому радиооборудованию:

ELA-B19: Bluetooth: 10 dBm

Информация об аксессуарах и программном обеспечении

С данным устройством рекомендуется использовать следующие аксессуары:

Зарядная станция: AF38-1

Кабель для зарядки

Версия программного обеспечения устройства модели ELA-B19: 1.0.0.2.

Обновления программного обеспечения выпускаются производителем после выпуска устройства и предназначены для устранения ошибок в программном обеспечении или оптимизации функций устройства. Все версии программного обеспечения, выпущенные производителем, прошли проверку и соответствуют всем применимым правилам.

Пользователь не имеет доступа к радиочастотным параметрам устройства (например, диапазон частот и выходная мощность) и не может их изменить.

Актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении см. в декларации соответствия на веб-сайте <http://consumer.huawei.com/certification>.

Чтобы посмотреть информацию об электронной маркировке, выберите **Настройки (Settings) > О программе (About) > Нормативная информация (Regulatory Information)**.

Информацию о телефоне горячей линии и адресе электронной почты службы поддержки клиентов в Вашей стране или регионе см. на веб-сайте <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

Соблюдение нормативов Федеральной комиссии по связи (FCC)

Радиочастотное излучение

Важная информация о радиочастотном излучении:

Согласно директиве о радиочастотном излучении, это устройство должно надеваться на запястье. Несоблюдение данной директивы может привести к чрезмерному радиочастотному облучению.

Заявление о соблюдении нормативов FCC

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим нормам Класа В для цифровых устройств согласно Части 15 Регламента FCC. Эти нормы были разработаны для обеспечения эффективной защиты от вредного электромагнитного излучения в домашних условиях. Данное устройство

генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию. Поэтому в случае несоблюдения инструкции по установке и эксплуатации, данное устройство может вызывать помехи радиосвязи. Как бы то ни было, нет никакой гарантии, в каждом конкретном случае, что помехи не будут возникать. Если это устройство вызывает недопустимые помехи приема радио- или телевизионных сигналов (что может быть установлено путем выключения и включения устройства), пользователь может попытаться избавиться от помех путем выполнения следующих действий:

- Изменение направления или перемещение приемной антенны.
- Увеличение расстояния между устройством и принимающим оборудованием.
- Подключение устройства и принимающего оборудования к разным розеткам электропитания.
- Вызов специалиста по радио/телевизионному оборудованию.

Данное устройство соответствует части 15 Регламента FCC. Работа устройства связана со следующими двумя условиями: (1) данное устройство не может являться источником недопустимых помех и (2) данное устройство должно поглощать все принимаемые помехи, включая те, которые могут оказать нежелательное воздействие.

Внимание! Любые изменения или модификации данного устройства, не одобренные компанией Huawei Technologies Co., Ltd., могут привести к аннулированию права пользователя на эксплуатацию данного устройства.



Вкладыш к краткому руководству пользователя

1.Изготовитель, адрес	Хуавэй Текнолоджис Ко., Лтд. КНР, 518129, г. Шэньчжэнь, Лунган, Баньянь, Административное здание Хуавэй Текнолоджис Ко., Лтд. (Huawei Technologies Company Limited, Administration Building, Huawei Technologies Company Limited, Bantian, Longgang District, Shenzhen, 518129, Китай) Тел.: +86-755-28780808
2.Наименование и местонахождение уполномоченного изготовителем лица (импортера — если партия) в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза	ООО «Техкомпания Хуавэй» 121614, г. Москва, ул. Крылатская, д. 17, корпус 2
3.Информация для связи	info-cis@huawei.com +7 (495) 234-0686
4.Торговая марка	HUAWEI
5.Наименование и обозначение	Смарт-часы HUAWEI WATCH GT модель ELA-B19
6.Назначение	HUAWEI WATCH GT – это умные часы с поддержкой автономной работы до двух недель и встроенными интеллектуальными функциями (мониторинг сна, сердечного ритма, GPS и пр.)
7.Характеристики и параметры	Bluetooth/GPS
8.Питание	-аккумуляторная батарея: 178 мА*ч
9.Страна производства	Китай
10.Соответствует ТР ТС	———ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

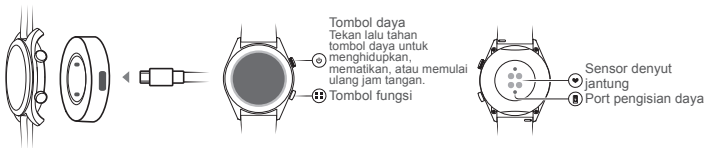
11.Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)	Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха 0-35 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы 3 года.
12.Правила и условия монтажа	Монтаж оборудования производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
13.Правила и условия хранения	Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 20 до плюс 45 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Срок хранения 3 года. Допускается штабелирование по высоте не более 10 шт.
14.Правила и условия перевозки (транспортирования)	Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.
15.Правила и условия реализации	Без ограничений
16.Правила и условия утилизации	По окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.
17.Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию	Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
18.Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах	Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала

19. Информация о мерах при неисправности оборудования	В случае обнаружения неисправности оборудования: —выключите оборудование, —отключите оборудование от электрической сети, —обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования
20. Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления	Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).
21. Знак соответствия	EAC 

Panduan Memulai Cepat

1. Pengisian daya

Sambungkan jam tangan ke kabel pengisian daya, sebagaimana ditunjukkan pada gambar berikut. Sejajarkan dan pasang port pengisian daya dengan magnet yang ada padaudukan pengisian daya. Level baterai akan ditampilkan di layar.



- Lap port pengisi daya hingga kering sebelum mengisi daya.
- Gunakan kabel pengisi daya tersendiri yang diperoleh bersama jam tangan Anda untuk mengisi dayanya.

2. Mengunduh Huawei Health

Untuk mengunduh dan memasang aplikasi Huawei Health, pindai kode QR yang ada di sisi kanan dokumen ini, atau cari Huawei Health di Google Play Store atau Apple App Store.



3. Menyandingkan gelang dengan ponsel Anda

Dari daftar perangkat di aplikasi Huawei Health, pilih jam tangan dan ikuti petunjuk di layar untuk menyelesaikan penyandingan.

4. Mendapatkan bantuan

Lihat bantuan online di aplikasi Huawei Health untuk informasi lainnya tentang koneksi dan fungsi, begitu pula kiat penggunaan.

Hak cipta © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Semua hak dilindungi undang-undang.

DOKUMEN INI DIMAKSUDKAN UNTUK TUJUAN INFORMASI SAJA, DAN TIDAK MENGGANTIKAN JENIS GARANSI APA PUN.

Merek Dagang dan Izin



HUAWEI, HUAWEI



dan adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar dari Huawei Technologies Co., Ltd.

Merek kata dan logo *Bluetooth*[®] adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh *Bluetooth SIG, Inc.* dan penggunaan tanda ini oleh Huawei Technologies Co., Ltd. dilakukan di bawah lisensi.

Merek dagang, nama produk, nama layanan, dan nama perusahaan lain yang disebutkan mungkin merupakan hak milik dari pemilik yang bersangkutan.

Kebijakan Privasi

Untuk lebih memahami bagaimana cara kami melindungi informasi pribadi Anda, harap lihat kebijakan privasi yang ada di <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>, atau baca kebijakan privasi dan persyaratan layanan menggunakan aplikasi tersebut setelah menyandingkannya dengan ponsel Anda.

Detonator dan Area Peledakan

- Matikan telepon seluler atau perangkat nirkabel Anda ketika berada di area peledakan atau di area yang dipasang tanda untuk mematikan "radio dua-arrah" atau "perangkat elektronik" agar tidak mengganggu operasi peledakan.

Operasi dan keselamatan

- Menggunakan adaptor daya, pengisi daya, atau baterai yang tidak disetujui atau tidak kompatibel dapat menyebabkan kebakaran, ledakan, atau bahaya lainnya.
- Suhu yang ideal adalah -10°C hingga +45°C.
- Beberapa perangkat nirkabel dapat memengaruhi kinerja alat bantu dengar atau alat pacu jantung. Berkonsultasilah dengan penyedia layanan Anda untuk mendapatkan informasi lainnya.
- Produsen alat pacu jantung merekomendasikan jarak minimum sejauh 15 cm yang harus dijaga antara

perangkat dan alat pacu jantung untuk mencegah gangguan potensial dengan alat pacu jantung tersebut. Jika menggunakan alat pacu jantung, pegang perangkat di sisi yang berlawanan dengan letak alat pacu jantung tersebut dan jangan membawa perangkat Anda di saku depan.

- Jauhkan perangkat dan baterai dari sumber panas berlebihan dan sinar matahari langsung. Jangan letakkan perangkat dan baterai di atas atau di dalam perangkat pemanas, seperti oven microwave, kompor, atau radiator.
- Patuhi peraturan perundang-undangan setempat ketika menggunakan perangkat. Untuk mengurangi risiko kecelakaan, jangan gunakan perangkat nirkabel Anda ketika berkendara.
- Untuk mencegah kerusakan terhadap komponen atau sirkuit internal perangkat Anda, jangan gunakan perangkat di lingkungan yang berdebu, berasap, lembap, atau kotor atau di dekat medan magnet.
- Jangan menggunakan, menyimpan, atau mentransportasikan perangkat di tempat penyimpanan bahan mudah menyala atau mudah meledak (misalnya, di SPBU, depot minyak, atau pabrik kimia). Menggunakan perangkat Anda di lingkungan ini akan meningkatkan risiko ledakan atau kebakaran.
- Buang perangkat ini, baterai, dan aksesorinya sesuai dengan peraturan setempat. Perangkat, baterai, dan aksesorinya tersebut tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga biasa. Penggunaan baterai yang salah dapat menyebabkan kebakaran, ledakan, atau bahaya lainnya.
- Perangkat ini telah menjalani pengujian dan telah menunjukkan daya tahan terhadap air dan debu pada kondisi lingkungan tertentu.
- Perangkat ini memiliki baterai terintegrasi yang tidak dapat dilepaskan, jangan mencoba melepaskan baterai, jika Anda melepaskannya, perangkat dapat menjadi rusak. Untuk mengganti baterai, bawa perangkat ke pusat layanan resmi.
- Apabila baterai bocor, pastikan bahwa elektrolit tidak bersentuhan langsung dengan kulit atau mata Anda.
- Apabila elektrolit menyentuh kulit Anda atau memercik ke mata, segera basuh mata Anda dengan air bersih dan hubungi dokter Anda.
- Ketika mengisi daya perangkat, pastikan adaptor daya ditancapkan ke soket yang ada di dekat perangkat dan mudah diakses.
- Cabut pengisi daya dari stopkontak listrik dan perangkat saat sedang tidak digunakan.

Informasi mengenai pembuangan dan daur ulang



Simbol tempat sampah beroda yang disilang pada produk Anda, baterai, literatur, atau kemasan mengingatkan Anda bahwa semua produk elektronik dan baterai harus dibawa ke titik pengumpulan limbah terpisah ketika sudah tidak digunakan lagi; mereka tidak boleh dibuang pada sistem pengelolaan limbah biasa bersama sampah rumah tangga. Pengguna bertanggung jawab untuk membuang peralatan tersebut dengan menggunakan titik atau layanan pengumpulan yang ditetapkan untuk mendaur ulang secara terpisah limbah peralatan listrik dan elektronik (WEEE) dan baterai, sesuai dengan undang-undang setempat.

Pengumpulan dan daur ulang peralatan yang benar membantu memastikan bahwa limbah peralatan listrik dan elektronik (EEE) didaur ulang dengan cara yang melestarikan bahan berharga serta melindungi kesehatan manusia dan lingkungan, penanganan yang salah, penghancuran yang tidak disengaja, kerusakan, dan/atau daur ulang yang salah ketika peralatan tersebut sudah tidak digunakan lagi dapat membahayakan kesehatan dan lingkungan. Untuk informasi lainnya tentang ke mana dan cara mengantarkan limbah EEE Anda, harap hubungi otoritas, peritel, atau layanan pembuangan limbah rumah tangga di tempat Anda atau kunjungi situs web <http://consumer.huawei.com/en/>.

Pengurangan zat berbahaya

Perangkat ini dan setiap aksesori kelistrikan mematuhi aturan setempat yang berlaku mengenai larangan penggunaan zat berbahaya tertentu di dalam peralatan listrik dan elektronik, seperti peraturan EU REACH, RoHS, dan Baterai (jika disertakan), dll. Untuk mengetahui deklarasi konformitas tentang REACH dan RoHS, harap kunjungi situs web kami <http://consumer.huawei.com/certification>.

Kesesuaian terhadap peraturan di Uni Eropa

Persyaratan paparan RF

Informasi keamanan penting mengenai paparan radiasi frekuensi radio (RF):

Pedoman paparan RF mengharuskan agar perangkat digunakan hanya untuk dikenakan pada pergelangan tangan. Kegagalan untuk mematuhi pedoman ini dapat menyebabkan pemaparan RF yang melebihi batas yang ditetapkan.

Pernyataan

Dengan ini, Huawei Technologies Co., Ltd. menyatakan bahwa perangkat ELA-B19 ini memenuhi persyaratan esensial dan ketentuan lain yang relevan dari Pedoman 2014/53/EU.

Kesesuaian terhadap Peraturan FCC

Persyaratan paparan RF

Informasi keamanan penting mengenai paparan radiasi frekuensi radio (RF):

Pedoman paparan RF mengharuskan agar perangkat digunakan hanya untuk dikenakan pada pergelangan tangan. Kegagalan untuk mematuhi pedoman ini dapat menyebabkan paparan RF yang melebihi batas yang ditetapkan.

Pernyataan FCC

Peralatan ini telah diuji dan didapati memenuhi syarat terhadap batasan untuk perangkat digital Kelas B, sesuai dengan Bagian 15 dari Aturan FCC. Batasan ini didesain untuk menyediakan perlindungan wajar terhadap interferensi yang membahayakan di bangunan tempat tinggal. Peralatan ini menghasilkan, menggunakan, dan dapat memancarkan radiasi energi frekuensi radio dan, jika tidak dipasang dan digunakan sesuai dengan petunjuk, dapat menyebabkan interferensi yang membahayakan terhadap komunikasi radio. Namun, tidak ada jaminan bahwa interferensi tidak akan terjadi pada instalasi tertentu. Jika peralatan ini benar-benar menyebabkan interferensi yang membahayakan terhadap penerimaan sinyal radio atau televisi, yang dapat ditentukan dengan cara mematikan lalu menghidupkan peralatan tersebut, pengguna disarankan untuk mencoba mengatasi interferensi tersebut dengan salah satu atau beberapa cara berikut ini:

- Mengubah arah atau mengubah lokasi antena penerima.
- Meningkatkan jarak antara peralatan dan perangkat penerima.
- Menghubungkan peralatan ke stopkontak pada sirkuit yang berbeda dengan yang digunakan untuk perangkat penerima.
- Berkonsultasi ke dealer atau teknisi radio/TV berpengalaman untuk mendapatkan bantuan.

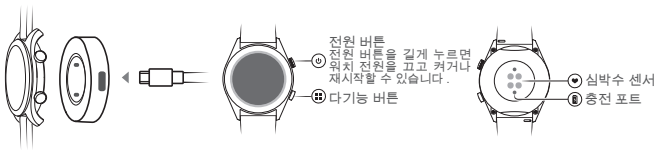
Perangkat ini memenuhi syarat yang ditetapkan pada Bagian 15 dari Aturan FCC. Pengoperasian tunduk pada dua ketentuan berikut ini: (1) perangkat ini tidak menyebabkan interferensi yang membahayakan, dan (2) perangkat ini harus menerima setiap interferensi yang diterima, termasuk interferensi yang menyebabkan operasi yang tidak diinginkan.

Perhatian: Setiap perubahan atau modifikasi terhadap perangkat ini yang tidak disetujui secara tertulis oleh Huawei Technologies Co., Ltd. dapat membatalkan hak pengguna untuk mengoperasikan peralatan tersebut.

빠른 시작 안내서

1. 충전

다음 그림과 같이 워치를 충전 케이블에 연결합니다. 충전 포트를 충전 거치대의 자석에 맞춰서 부착합니다. 배터리 레벨이 화면에 표시됩니다.



- 충전하기 전에 충전기 포트의 물기를 닦으십시오.
- 충전에는 워치와 동봉된 전용 충전 케이블을 사용하십시오.

2. Huawei Health 다운로드

Huawei Health 앱을 다운로드하여 설치하려면 우측에서 QR 코드를 스캔하거나 구글 플레이 스토어 또는 애플 앱스토어에서 Huawei Health 를 검색합니다.



3. 워치와 휴대전화 연결하기

Huawei Health 앱의 장치 목록에서 워치를 선택하고 온스크린 지침에 따라 페어링을 완료하십시오.

4. 도움 받기

연결과 기능 및 사용 팁에 대한 자세한 정보는 Huawei Health 앱에서 온라인 도움말을 확인하십시오.

저작권 © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. 모든 권리 보유.

이 문서는 정보 제공용으로만 사용되며 어떠한 보증도 하지 않습니다.

상표 및 허가



HUAWEI

, HUAWEI, 및



은 Huawei Technologies Co., Ltd. 의 상표 또는 등록상표입니다.

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 가 소유한 등록 상표이며 Huawei Technologies Co., Ltd. 에 의한 해당 표시의 사용은 라이선스에 따른 것입니다.

언급된 기타 상표, 제품, 서비스 및 회사 이름은 해당 소유자의 재산일 수 있습니다.

개인 정보 보호 정책

당사에서 귀하의 개인 정보를 어떻게 보호하는지 자세히 알아보시려면 <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> 에서 개인 정보 보호 정책을 확인하거나 휴대전화로 앱을 이용하여 개인 정보 보호 정책 및 서비스 약관을 읽어보십시오.

폭발 뇌관 및 구역

- 폭발 구역 또는 "양방향 무선 장치" 나 "전자 장치" 를 끄라는 안내문이 있는 곳에서는 폭발에 간섭을 일으키지 않도록 휴대 전화나 무선 장치를 끄십시오.

작동 및 안전

- 승인되지 않았거나 호환되지 않는 전원 어댑터, 충전기 또는 배터리를 사용하면 화재, 폭발 또는 기타 위험이 발생할 수 있습니다.
- 이상적인 온도는 -10° C~+45° C 입니다.
- 일부 무선 장치는 보청기 또는 심박 조정기의 성능에 영향을 미칠 수 있습니다. 자세한 내용은 서비스 공급자에게 문의하십시오.
- 심박 조정기 제조업체의 권장 사항에 따르면 무선 장치와 심박 조정기 사이에 최소 15cm 의 거리를 유지해야 심박 조정기와와의 잠재적인 전파 간섭을 방지할 수 있습니다. 심박 조정기를 사용할 경우 장치를 심박 조정기의 옆쪽으로 들고 장치를 앞주머니에 넣지 마십시오.
- 장치 및 배터리는 지나친 열기와 직사광선을 피해서 두십시오. 장치 및 배터리를 전자레인지, 난로 또는 라디에이터 같은 가열 장치 위나 안에 두지 마십시오.
- 장치 사용 시 지역 법률과 규정을 준수해 주십시오. 사고 위험을 줄이려면 운전 중에 무선 장치를 사용하지 마십시오.
- 장치 부품 또는 내부 회로의 손상을 방지하려면 먼지가 많거나, 연기가 많이 나거나, 습하거나, 더럽거나, 자기장이 있는 환경에서 장치를 사용하지 마십시오.
- 가연성 물질 또는 폭발물이 보관된 곳 (예: 주유소, 기름 창고 또는 화학 플랜트) 에서 장치를 사용하거나 보관하거나 운송하지 마십시오. 이러한 환경에서 장치를 사용하면 폭발 또는 화재 위험이 증가합니다.

- 이 장치, 배터리 및 액세서리는 지역 규정에 따라 폐기해야 합니다. 이것은 일반적인 가정용 폐기물로 폐기할 수 없습니다. 배터리를 잘못 사용하면 화재, 폭발 또는 기타 위험이 발생할 수 있습니다.
- 이 장치는 시험을 거쳤으며 특정한 환경에서 물과 먼지에 대한 저항성이 있는 것으로 입증되었습니다.
- 장치에 제거할 수 없는 내장 배터리가 있는 경우에는 배터리를 제거하려고 시도하지 마십시오. 장치가 손상될 수 있습니다. 배터리를 교체하려면 장치를 공인 서비스 센터에 가져 가십시오.
- 배터리가 새는 경우 전해액이 피부나 눈에 직접 닿지 않도록 하십시오. 전해액이 피부에 닿거나 눈에 튀어 들어간 경우에는 즉시 깨끗한 물로 씻어내고 의사와 상담하십시오.
- 장치를 충전할 때는 쉽게 손에 닿도록 전원 어댑터를 장치 주변의 소켓에 연결하십시오.
- 충전기를 사용하지 않을 때는 전기 플러그와 장치에서 분리하십시오.

폐기 및 재활용 정보



제품, 배터리, 문서 및 포장에 인쇄되는 이 X 표시가 있는 바퀴 달린 휴지통 기호는 모든 전자 제품 및 배터리를 각 지역의 폐기물 분리 수거 장소에 별도 폐기해야 한다는 것을 나타냅니다. 이것은 일반 가정 쓰레기처럼 폐기해서는 안 됩니다. 지역 법규에 따른 전자 폐기물 및 전자 장비 (WEEE) 와 배터리의 분리수거를 위한 지정된 수거 지점 또는 수거 서비스를 이용하여 장비를 폐기하는 것은 사용자의 책임입니다.

장비의 올바른 수거 및 재활용을 통해 전기 전자 장비 (EEE) 폐기물이 인류의 건강과 환경을 보호하고 물자를 절약하는 방식으로 재활용될 수 있습니다. 부적절한 취급, 부주의로 인한 파손, 손상 및 / 또는 제품 수명이 끝나는 시점의 부적절한 재활용은 건강과 환경에 악영향을 줄 수 있습니다. EEE 폐기물을 버리는 장소와 방법에 대한 자세한 내용을 보려면 관할 당국, 소매업체 또는 가정 폐기물 수거 업체에 문의하거나 <http://consumer.huawei.com/en/> 의 웹사이트를 방문하십시오.

유해 물질의 감소

이 장치와 모든 전기 액세서리는 EU REACH, RoHS 및 배터리 (포함된 경우) 규정 등 전기 전자 장비에 특정 위험 물질의 사용 제한에 대한 지역 해당 규정을 준수합니다. REACH 및 RoHS 에 대한 적합성 선언은 당사 웹사이트 <http://consumer.huawei.com/certification> 을 방문해 주십시오.

EU 규정 준수

RF 노출 요구사항

무선 주파수 (RF) 방사 노출에 대한 중요한 안전 정보:

RF 노출 지침은 기기를 손목에만 착용해야 함을 요구합니다. 이 지침을 준수하지 않으면 RF 노출이 한도를 초과할 수 있습니다.

성명

Huawei Technologies Co., Ltd. 는, ELA-B19 가 Directive 2014/53/EU 의 필수 요구사항 및 기타 관련 조항을 준수함을

이 장비는 FCC 규정 15 조의 등급 B 디지털 장치 관련 규정에 따라 테스트되었으며 이를 준수하는 것으로 판정되었습니다. 이러한 제한은 가정에 설치 시 유해한 전파 간섭으로부터 합당한 보호를 제공하도록 작성되었습니다. 이 장비는 전자파를 생성, 사용 및 발산하는 제품이므로 지침에 따라 설치하고 사용하지 않으면 유해한 전파 간섭이 발생할 수 있습니다. 그러나 특정 환경에 설치한다고 해서 전파 간섭이 발생하지 않는다는 것은 아닙니다. 이 장비가 무선 또는 텔레비전 수신에 유해한 전파 간섭을 유발할 경우 (장비를 켜다/끄다 해서 확인할 수 있음) 다음과 같은 조치를 하나 이상 사용하여 전파 간섭을 해결해 보는 것이 좋습니다.

- 수신 안테나의 방향이나 위치를 바꾸십시오.
- 수신기와 장비를 더 멀리 떨어뜨려 놓으십시오.
- 수신기와 장비를 서로 다른 콘센트에 꽂으십시오.
- 판매점이나 무선/TV 전문 기술자의 도움을 받으십시오.

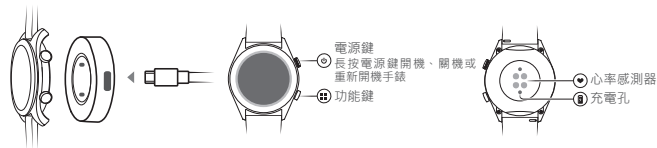
이 장치는 FCC 규정 15 조를 준수합니다. 작동 시 다음 두 가지 조건이 적용됩니다. (1) 이 장치는 유해한 전파 간섭을 유발하지 않으며 (2) 이 장치는 원하지 않는 작동을 유발할 수 있는 전파 간섭을 포함하여 수신된 모든 전파 간섭을 수용해야 합니다.

주의: Huawei Technologies Co., Ltd. 가 규정 준수를 위해 명시적으로 승인하지 않은 이 장치에 대한 변경 또는 수정으로 인해 사용자가 장비를 작동할 수 있는 권한이 무효화될 수 있습니다.

快速入門指南

1. 充電

將手錶連接至充電線，如下圖所示。將充電孔對準並連接到充電底座的磁鐵上。電池電量將顯示在螢幕上。



- ⓘ 充電前請先擦乾充電孔。
- 使用包裝盒隨附的專用充電線為其充電。

2. 下載 Huawei Health

若要下載並安裝 Huawei Health 應用程式，請掃描右側的 QR 代碼，或者在 Google Play Store 或 Apple App Store 中搜尋 Huawei Health。



3. 將手錶與手機配對

在華為健康應用程式的裝置清單中，選取手錶並按照螢幕上的提示完成配對。

4. 取得幫助

查看 Huawei Health App 中的使用指南，取得連線指引、功能介紹及使用技巧。

版權所有 © 華為技術有限公司 2019. 保留一切權利。
本文件僅為提供資訊之用，不構成任何形式的擔保。
商標及許可



HUAWEI、

HUAWEI 和



是華為技術有限公司的商標或註冊商標。

Bluetooth® 文字商標與標誌是 *Bluetooth SIG, Inc.* 所持有的註冊商標，華為技術有限公司經授權使用任何該等商標。

其他提及的商標、產品、服務與公司名稱均為各自擁有者之財產。

隱私權政策

欲進一步瞭解我們對個人資訊所採取的保護措施，請至 <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> 參閱隱私權政策內容，或在與手機配對後，使用應用程式閱讀隱私權政策和服務條款。

雷管與爆破區域

- 位於爆破區域或張貼有關閉「雙向無線電」或「電子裝置」告示的區域時，請關閉您的行動電話或無線裝置，以免干擾爆破作業。

操作與安全性

- 使用不合格或不相容的電源轉接器、充電器或電池可能會造成火災、爆炸或其他危害。
- 理想的溫度為 -10°C 到 $+45^{\circ}\text{C}$ 。
- 部分無線裝置可能會干擾助聽器或心律調整器。請聯絡您的服務業者以獲得更多資訊。
- 心律調整器製造商建議在手機與心律調整器之間保持最少 15 公分的距離，以免對心律調整器產生干擾。如果您使用心律調整器，請在心律調整器的反側拿持裝置，且勿將裝置置於胸前口袋。
- 將裝置和電池放在遠離過熱和陽光直射的位置。切勿將其放在加熱裝置上方或裡面，例如微波爐、烤箱或散熱器。
- 使用裝置時請遵守當地的法律與規定。為降低意外事故的風險，請勿一邊開車一邊使用無線裝置。
- 要避免損壞裝置的零件或內部電路，請勿在多灰塵、煙霧、潮濕或髒污的環境中或靠近磁場的位置使用。
- 請勿在存放易燃物或爆炸物的地方（例如，加油站、油槽或化學工廠）使用、存放或運輸本裝置。在這些環境中使用本裝置會增加爆炸或起火的風險。
- 請依當地法規棄置本裝置、電池和配件。不得將其視為一般家庭廢棄物處理。電池使用不當可能導致火災、

爆炸或產生其他危險。

- 本裝置已經過測試，證明在特定環境下具防水和防塵效果。
- 本裝置具有內建非拆卸式電池，請勿嘗試拆卸電池，否則可能會損壞裝置。若要更換電池，請將裝置帶至授權服務中心。「本電池如果更換不正確會有使用上的危險，請依製造商說明書處理用過之電池。」
- 如果電池漏液，請確保電解液不會直接接觸您的皮膚或眼睛。若電解液接觸到皮膚或噴濺到眼睛，請立即使用清水沖洗，並向醫生諮詢。
- 裝置充電時，確定電源轉換器插入靠近裝置並容易取得的插座。
- 不使用時，請將充電器從插座和手機拔下。

廢棄與回收資訊



您的產品、電池、文件或包裝上有一個畫叉的帶輪子垃圾桶符號，提供您所有電子產品和電池在使用壽命結束時，必須將它們帶到不同的廢棄物集中點廢棄，不可將它們當作家庭廢棄物處理。使用者負責遵照當地法規在分開回收廢棄的電氣和電子設備 (WEEE) 的指定回收或服務點廢棄設備。

正確集中和回收您的設備有助於確保以保存珍貴材料和保護人體健康和環保的方式回收電氣和電子設備 (EEE)，在設備使用壽命結束時，不當處理、意外破損、損壞或不當回收可能對健康和環境有害。

如需有關您的 EEE 廢棄物的處理地點和方法的資訊，請洽詢您當地的主管機關、零售商或家用廢棄

物廢棄服務或造訪網站 <http://consumer.huawei.com/tw>。

減少有害物質

本裝置與任何電氣配件符合電氣和電子設備特定有害物質使用限制的當地適用規則，例如 EU REACH、RoHS 和電池 (隨附) 監管等。如需 REACH 和 RoHS 符合性聲明，請造訪我們的網站 <http://consumer.huawei.com/certification>。

符合歐盟規範

無線電頻率 (RF) 暴露規定

關於無線電頻率 (RF) 射頻暴露的重要安全資訊：

根據無線電頻率 (RF) 暴露規定，本裝置僅限佩戴在手腕上。未遵守上述規定者，可能導致無線電頻率 (RF) 暴露值超過上限。

聲明

華為技術有限公司特此聲明，本裝置 ELA-B19 符合 2014/53/EU 指令的要件及其他相關規定。

最新的 DoC (符合性聲明) 有效版本可至 <http://consumer.huawei.com/certification> 檢視。

本裝置可以在歐盟 (EU) 的所有會員國正常操作使用。

請遵守本裝置使用所在地的國家與當地規範。
本裝置之使用可能會受限，依當地網路狀況而定。

頻帶與功率

(a) 無線電設備運作的頻帶：部分頻帶並非在所有國家或地區都可使用。如需更多詳細資料，請聯絡當地電信業者。

(b) 在無線電設備運作的頻帶中傳輸的最大無線電頻率功率：所有頻帶的最大功率低於相關調和標準中規定的最高上限。

適用於此無線電設備的頻帶與傳輸功率（輻射及 / 或傳導）額定限制如下：

ELA-B19：藍牙：10 dBm

配件與軟體資訊

建議應使用以下配件：

充電底座：AF38-1

在產品推出後，製造商將會發佈軟體更新，以修正錯誤或增強功能。製造商發佈的所有軟體版本已經過驗證且仍符合相關規定。

使用者無法存取及修改所有 RF 參數（例如，頻率範圍和輸出功率）。

有關配件與軟體的最新資訊，請參閱 <http://consumer.huawei.com/certification> 上的 DoC（符合性聲明）。

請前往裝置上的 **設定 (Settings) > 關於 (About) > 監理資訊 (Regulatory Information)** 以查看電子標籤。

如需各國家或地區最新的服務專線與電子郵件地址，請造訪 <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>。

FCC 規範合規性

無線電頻率 (RF) 暴露規定

關於無線電頻率 (RF) 射頻暴露的重要安全資訊：

根據無線電頻率 (RF) 暴露規定，本裝置僅限佩戴在手腕上。未遵守上述規定者，可能導致無線電頻率 (RF) 暴露值超過上限。

FCC 聲明

本裝置已經過測試，符合 FCC 規範第 15 篇有關 B 類數位裝置的限制。這些限制是在家庭使用時，對有害干擾提供合理的保護。本裝置會產生、使用和輻射電磁波能量，如果沒有按照規範安裝和使用，可能對無線電通訊造成有害干擾。不過，無法保證在特定的安裝使用情形下，不會發生干擾。如果本裝置確實對收音機或者電視接收造成有害干擾，藉著關閉和開啟裝置的電源即可判定，使用者可嘗試利用下列措施來改善干擾情況：

- 重新調整接收天線的方向和位置。
- 增加裝置和接收機的距離。
- 改為將裝置連接到另一個電源迴路，其與接收機連接的迴路不同。
- 諮詢經銷商或有經驗的收音機 / 電視機技術人員，尋求幫助。

本裝置符合 FCC 規範第 15 篇的規定。操作時必須遵守下列的兩個條件：(1) 本裝置不可造成有害干擾；(2) 本裝置必須接受任何收到的干擾，包括可能引起意外操作的干擾。

注意：任何對本裝置的變更或修改，如未經過華為技術有限公司明確認可是否符合規定，可能會造成使用者對設備之使用權失效。

依據低功率電波輻射性電機管理辦法

使用過度恐傷害視力

a、使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。

b、未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

內建固定式電池：消費者不可自行拆卸內建電池，如要拆卸需請專業人士 / 維修廠商拆卸。

NCC 聲明：

- 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
- 前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。
- 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。
- 減少電磁波影響，請妥適使用。

額定電壓 / 電流 :5V---1A

廠牌：HUAWEI

型號：ELA-B19

宣傳名：HUAWEI WATCH GT

Huawei Technologies Co., Ltd.

進口代理商：訊崙技術有限公司

地址：臺北市內湖區洲子街 55、57 號 3 樓

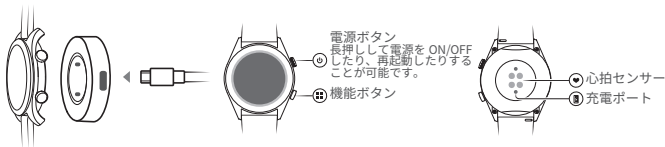
客戶服務專線：0800-888-575

台灣官方網站：<http://consumer.huawei.com/tw>

クイックスタートガイド

1. 充電

以下の図のようにウォッチ（以下本機と記載）をクレードルに接続します。充電ポートをクレードルの磁気部分に合わせて接続します。接続されると、電池残量が画面上に表示されます。



- ① 金属端子部分に汚れや水滴が付いている場合、乾いた布などで拭き取ってください。
- ・ 充電する際は、本機付属の専用の充電ケーブルを使用してください。

2. Huawei Health アプリのダウンロード

Huawei Health アプリをダウンロードしてインストールするには右にある QR コードを読み込むか、Google Play ストアまたは Apple App ストアで「Huawei Health」を検索します。



3. 本機と端末とのペアリング

Huawei Health アプリ内のデバイスリストから、該当する機器を選択して画面上の説明に従ってペアリングを完了します。

4. お困りのときは

接続や機能、使用方法のヒントについては、Huawei Health アプリのオンラインヘルプを参照してください。

本書は参考用のため、いかなる保証も行いません。

商標と許可



HUAWEI、HUAWEI、およびは、Huawei Technologies Co., Ltd. の商標または登録商標です。

Bluetooth® およびそのロゴは Bluetooth SIG, Inc. の登録商標です。この商標の使用は Huawei Technologies Co., Ltd. によりライセンス供与されています。

本書に記載されたその他の商標、製品、サービス、会社名は、それぞれの権利者に帰属します。

個人情報保護方針

個人情報の保護に関する詳細は、<https://consumer.huawei.com/jp/privacy-policy/index.htm> をご覧になるか、スマートフォンとのペアリング後にアプリを使用して個人情報保護方針および利用規約を確認してください。

操作と安全性

- 指定品以外の充電器、クレードル、電池を使用すると、発熱、発火などの原因となります。
- 最適な動作温度は -10℃ ～ +45℃ です。
- 一部の無線機器は補聴器やペースメーカーの性能に影響を与える可能性があります。詳細は、機器メーカーにお問い合わせください。
- ペースメーカーの製造企業では、ペースメーカーとの干渉を回避するためにペースメーカーと本機を最低 15cm 以上離して使用することを推奨しています。ペースメーカーを使用する場合、本機をペースメーカーから 15cm 以上遠ざけて使用または携行してください。
- 本機および電池は高温および直射日光を避けて保管してください。電子レンジ、ストーブまたはラジエータなど熱源のそばに置かないでください。
- 本機を使用する際には各国の法律や規制を遵守してください。事故防止のため、運転中は本機を使用しないでください。

- 本機の部品や内部回路への損傷を防ぐために、ほこり、煙、空気の汚い場所や磁気のそばでは使用しないでください。
- ガソリンスタンド、給油施設、薬品工場等、引火や爆発の恐れのある場所で本機を使用、保管、輸送しないでください。こうした場所で使用すると爆発や火災が生じる危険性が高くなります。
- 本機、電池、付属品は現地の規則に従って廃棄してください。一般の家庭用ごみとして処分しないでください。取り扱い方法を誤ると、火災や爆発などの原因となります。
- 本機に搭載されている電池は内蔵型のため、取り外すことができません。無理に取り外すと、本機が損傷することがあります。電池を交換する場合は、正規のサービスセンターにて交換してください。
- 使用していないときは、コンセントと本機から充電器のプラグを抜いてください。
- 電池が液漏れした場合は、電解液が皮膚や目に直接触れないようにしてください。電解液が皮膚に触れたり、目に入った場合は、すぐにきれいな水で洗い流し、医師に相談してください。
- 本機を充電するときは、充電器が本機近くのコンセントに差し込まれていて、手の届くところにあることを確認してください。

皮膚感作性

使用者によっては、長時間の使用により、体質や体調によっては、かゆみ、かぶれ、湿疹などが生じることがあります。異常が生じた場合は、直ちに使用をやめ、医師の診察を受けてください。

各箇所の材質

外装ケース（ディスプレイ面）：ガラス (Glass)

外装ケース横面：ステンレス (SUS316L)

外装ケース背面：ポリアミド樹脂 +50% グラスファイバー (PA+50%GF)

バンドストラップ：フルオロエラストマー (Fluoroelastomer)

心拍センサー部：ポリアミド樹脂 (PA)

充電ポート端子：ステンレス (SUS316L)

バックル：ステンレス (SUS316L)

つく棒: ステンレス (SUS316L)

遊革: シリコン (Silicon)

処分およびリサイクルに関する情報



本機、電池、パッケージ上に描かれた車輪付きゴミ箱にバツ印がついた記号は、製品を一般の家庭ごみとともに廃棄してはならないことを示すものであり、適切に分別して廃棄する必要があります。電気・電子機器廃棄物 (WEEE) および電池は、リサイクルや分別回収処理を行うため、指定された収集場所にユーザー自身の責任で廃棄してください。

本機を適切に収集およびリサイクルすることにより、電気・電子機器廃棄物は価値の高い物質を残したままリサイクルされ、人体と環境を保護します。利用終了時に不適切に処理したり、誤って破壊や損傷してしまったり、正しくリサイクルできない場合には、人体や環境に害を及ぼすおそれがあります。電気・電子機器廃棄物の廃棄方法や廃棄場所に関する詳細は、各自治体の関係機関、ごみ処理施設、本機を購入した販売店などにお問い合わせください。

有害物質の削減

本機および電子付属品は、電子機器での特定の危険物質の使用の制限に関する現地の規則 (EU REACH、RoHS、電池規則 (電池が含まれる場合)) を遵守しています。REACH および RoHS の適合に関する最新の情報については、<https://consumer.huawei.com/certification> をご覧ください。

EU 規制適合

高周波被曝要件:

高周波被曝に関する重要な安全情報:

高周波被曝ガイドラインでは、本機を手首に装着して使用することを求めています。本ガイドラインを遵守できない場合は、制限を超える高周波被曝を受ける場合があります。

声明

Huawei Technologies Co., Ltd. は、本機 (ELA-B19) が指令 2014/53/EU の基本的要件およびその他の関連規定に適合していることをここに宣言します。

適合宣言書 (DoC) の最新かつ有効なバージョンは、<https://consumer.huawei.com/certification> で確認可能です。

本機は、EU のすべての加盟国で使用できます。

本機を利用する国や現地の規則に従ってください。

本機は現地のネットワークにより、利用が制限される場合があります。

周波数帯と電力

(a) 無線機器が動作する周波数帯：国や地域によっては、一部の周波数帯が利用できない場合があります。詳細については、現地の通信事業者にお問い合わせください。

(b) 無線機器が動作する周波数帯で送信される最大無線周波数電力：すべての周波数帯における最大電力は、関連する整合規格で規定された上限値より低くなっています。

本無線機器に適用可能な周波数帯と送信電力（放射および / または伝導）の公称制限値は以下の通りです。

ELA-B19: Bluetooth: 10 dBm

すべての高周波パラメータ（周波数範囲や出力電力など）はユーザーからアクセスしたり、変更することはできません。

FCC 規制への適合

RF 被曝要件：

高周波被曝に関する重要な安全情報：

高周波被曝ガイドラインでは、本機を手首に装着して使用することを求めています。本ガイドラインを遵守できない場合は、制限を超える高周波被曝を受ける場合があります。

FCC 条項

本機は FCC 規則第 15 条に準拠し、クラス B デジタルデバイスに適合しています。このような制限は、住宅への設置に際し、有害な干渉に対する適切な保護を提供するためのものです。本機では、無線周波数エネルギーを発生および利用します。本書の説明に従って設置および使用しない場合、

無線通信に有害な干渉を生じる恐れがあります。ただし、特定の設置方法で干渉が発生しないことを保証することはできません。本機がラジオやテレビの受信に干渉する場合（本機の電源をオン/オフにして確認可能）、ユーザーは次の方法のいずれかまたは複数を試行して改善してください。

- ラジオやテレビの受信アンテナの方向や場所を変える。
- 本機とラジオやテレビを離す。
- ラジオやテレビが接続されているコンセントとは異なる系統のコンセントに本機を接続する。
- 販売店やラジオやテレビの技術者に相談する。

本機は FCC 規則第 15 条に適合しています。動作は以下の 2 条件に準じています：(1) 本機は有害な妨害波を生じることなく、(2) 意図しない動作を引き起こす可能性がある場合を含め、いかなる干渉波も受信することを許容しなければならない。

注意：適合事項に対して、Huawei Technologies Co., Ltd. で明示的に承認されていない本機に対する変更がユーザーによって行われた場合には、ユーザーは本機を操作する正式な権限が無効になる場合があります。

技術基準適合情報

電子銘板画面を確認するには、端末で [設定](Settings) > [端末情報](About) > [規制情報](Regulatory Information) に移動してください。

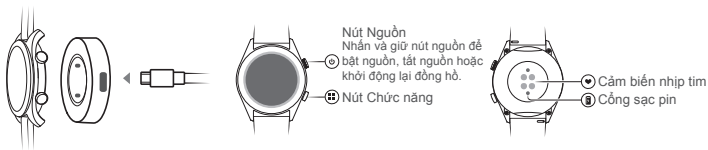
規制にてタッチセンサーを長押しし、技適マークを表示します。

ご利用の国や地域の最新のホットラインおよびメールアドレスについては、

<https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> を確認してください。

1. Sạc thiết bị

Kết nối đồng hồ với cáp sạc như hiển thị trong hình dưới đây. Căn chỉnh và gắn cổng sạc vào nam châm của đế sạc. Mức pin sẽ được hiển thị trên màn hình.



- Lau sạch cổng sạc trước khi sạc pin.
- Sử dụng cáp sạc chuyên dụng đi kèm vòng đeo tay để sạc pin.

2. Tải Huawei Health

Để tải xuống và cài đặt ứng dụng Huawei Health, quét mã QR ở bên phải hoặc tìm kiếm Huawei Health trong Cửa hàng Google Play hoặc Apple App Store.



3. Ghép cặp đồng hồ tay với điện thoại

Từ danh sách thiết bị trong ứng dụng Huawei Health, chọn đồng hồ tay và làm theo chỉ dẫn trên màn hình để hoàn tất ghép cặp.

4. Nhận trợ giúp

Xem trợ giúp trực tuyến trong ứng dụng Huawei Health để biết thêm thông tin về kết nối và chức năng, cũng như các mẹo hữu dụng.

Bản quyền © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Bảo lưu mọi quyền.

TÀI LIỆU NÀY CHỈ MANG TÍNH CHẤT CUNG CẤP THÔNG TIN VÀ KHÔNG CẤU THÀNH BẤT KỲ CAM KẾT NÀO.

Thương hiệu và Giấy phép



HUAWEI

, HUAWEI



là thương hiệu hoặc thương hiệu đã đăng ký của Huawei Technologies Co., Ltd.

Nhãn từ và biểu trưng *Bluetooth*[®] là những thương hiệu đã đăng ký thuộc sở hữu của *Bluetooth SIG, Inc.* và việc sử dụng nhãn từ và biểu trưng này của Huawei Technologies Co., Ltd. đều được cấp phép.

Các thương hiệu, sản phẩm, dịch vụ và tên công ty khác được nhắc đến có thể là tài sản của chủ sở hữu tương ứng.

Chính sách Quyền riêng tư

Để hiểu rõ hơn về cách chúng tôi bảo vệ thông tin cá nhân của bạn, vui lòng xem chính sách quyền riêng tư tại <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>, hoặc đọc chính sách quyền riêng tư và điều khoản dịch vụ bằng ứng dụng sau khi ghép cặp với điện thoại.

Kíp nổ và Khu vực nổ mìn

Tắt điện thoại di động hoặc thiết bị không dây khi ở trong khu vực nổ mìn hoặc các khu vực có đăng tắt “radio hai chiều” hoặc “thiết bị điện tử” để tránh ảnh hưởng tới các hoạt động nổ mìn.

Vận hành và an toàn

- Việc sử dụng bộ chuyển đổi nguồn, bộ sạc hoặc pin không tương thích hay không được phê chuẩn có thể dẫn đến hiện tượng cháy, nổ hoặc các mối nguy hiểm khác.
- Nhiệt độ lý tưởng là từ -10°C đến +45°C.
- Một số thiết bị không dây có thể gây ảnh hưởng đến hiệu suất của máy trợ thính hoặc máy điều hòa nhịp tim. Hãy hỏi nhà cung cấp dịch vụ của bạn để biết thêm thông tin.
- Các nhà sản xuất thiết bị điều hòa nhịp tim khuyến cáo rằng bạn nên duy trì khoảng cách tối thiểu 15

cm giữa thiết bị này và máy điều hòa nhịp tim để tránh hiện tượng nhiễu có thể xảy ra. Nếu bạn đang sử dụng máy điều hòa nhịp tim, hãy giữ điện thoại ở phía ngược với phía đặt máy và không để thiết bị này trong túi trước.

- Giữ thiết bị và pin tránh xa nguồn nhiệt cao và ánh nắng trực tiếp. Không đặt các thứ đó trên hoặc bên trong thiết bị sinh nhiệt như: lò vi sóng, bếp lò hay lò sưởi.
- Tuân thủ pháp luật và quy định của địa phương khi sử dụng thiết bị này. Để giảm thiểu nguy cơ tai nạn, không sử dụng các thiết bị không dây trong khi lái xe.
- Để tránh làm hỏng các bộ phận của thiết bị hoặc các mạch điện bên trong, không sử dụng thiết bị trong môi trường bụi, khói, ẩm ướt, bắn hoặc gần từ trường.
- Không sử dụng, lưu trữ hay vận chuyển thiết bị ở những nơi dễ cháy nổ (ví dụ: trạm xăng, kho dầu, nhà máy hóa chất). Dùng thiết bị ở những môi trường như vậy sẽ làm tăng nguy cơ cháy nổ.
- Việc thải bỏ thiết bị này, pin và các phụ kiện phải tuân theo quy định của địa phương. Không vứt bỏ các thiết bị này trong thùng rác gia dụng thông thường. Sử dụng pin không đúng cách có thể dẫn tới cháy, nổ hoặc các mối nguy hiểm khác.
- Thiết bị đã được kiểm tra và chứng minh khả năng chịu nước và bụi trong các môi trường nhất định.
- Thiết bị sử dụng pin gắn sẵn, không thể thay thế, đừng cố tháo pin, nếu không thiết bị có thể bị hỏng. Để thay pin, hãy liên hệ với trung tâm dịch vụ được ủy quyền.

Thông tin về việc thải bỏ và tái chế



Biểu tượng thùng rác có bánh xe bị gạch chéo trên sản phẩm, bản hướng dẫn hoặc bao bì nhắc bạn rằng khi hết thời hạn sử dụng, tất cả các sản phẩm điện tử và pin phải được phân loại tại các điểm thu rác; không được xử lý chung với rác thải sinh hoạt thường. Người dùng chịu trách nhiệm thải bỏ các thiết bị tại điểm thu gom quy định, hoặc dịch vụ tái chế rác thải riêng biệt cho thiết bị điện và điện tử (WEEE) theo quy định địa phương.

Thu thập và tái chế thiết bị của bạn đúng cách giúp đảm bảo rác thải điện và điện tử (EEE) được tái chế theo cách có thể bảo tồn các vật liệu có giá trị, bảo vệ sức khỏe con người và môi trường. Xử lý

không đúng phương pháp, vỡ hỏng vô tình và/hoặc tái chế sai phương pháp vào cuối thời hạn sử dụng thiết bị có thể gây hại cho sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin về địa điểm và cách thức thu gom rác thải điện và điện tử (EEE), vui lòng liên hệ với các cơ quan chức năng ở địa phương, cửa hàng bán lẻ hoặc dịch vụ xử lý rác thải sinh hoạt, hoặc truy cập trang web <http://consumer.huawei.com/en/>.

Giảm bớt chất nguy hiểm độc hại

Thiết bị này và các phụ kiện điện đi kèm tuân thủ các quy định hiện hành tại địa phương về việc hạn chế sử dụng các chất độc hại trong các thiết bị điện và điện tử, chẳng hạn như các quy định EU REACH, RoHS và Pin (nếu áp dụng). Để xem tuyên bố tuân thủ REACH và RoHS, vui lòng truy cập trang web <http://consumer.huawei.com/certification>.

Tuân thủ Quy định của Liên minh Châu Âu (EU)

Yêu cầu về tiếp xúc RF

Thông tin an toàn quan trọng liên quan đến việc tiếp xúc với bức xạ tần số vô tuyến (RF):

Hướng dẫn về tiếp xúc RF yêu cầu chỉ nên sử dụng thiết bị để đeo vào cổ tay. Việc không tuân thủ hướng dẫn này có thể dẫn tới vượt quá giới hạn tiếp xúc RF.

Tuyên bố

Huawei Technologies Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị này ELA-B19 tuân thủ những yêu cầu cơ bản và các quy định khác có liên quan của Chỉ thị 2014/53/EU.

Có thể xem phiên bản DoC (Tuyên bố Tuân thủ) mới nhất và có hiệu lực tại <http://consumer.huawei.com/certification>.

Thiết bị này có thể hoạt động tại tất cả các quốc gia thành viên của EU.

Tuân thủ các quy định của quốc gia và địa phương ở nơi sử dụng thiết bị.

Thiết bị này có thể bị hạn chế sử dụng, tùy theo mạng tại địa phương.

Dải tần số và công suất

(a) Dải tần số mà thiết bị vô tuyến này có thể hoạt động: Một số dải tần số có thể không sẵn có tại tất cả các quốc gia hoặc tất cả các khu vực. Vui lòng liên hệ với nhà mạng tại địa phương để biết thêm chi tiết.

(b) Công suất tần số vô tuyến tối đa được truyền trong các dải tần số mà thiết bị vô tuyến này có thể hoạt

động: Công suất tối đa dành cho tất cả các dải tần số thấp hơn giá trị giới hạn cao nhất quy định trong Tiêu chuẩn hài hòa liên quan.

Dưới đây là giới hạn danh định các dải tần số và công suất truyền (được phát ra và/hoặc truyền tải) có thể áp dụng cho thiết bị vô tuyến này: ELA-B19: Bluetooth: 10 dBm

Thông tin về Phụ kiện và Phần mềm

Chúng tôi khuyến nghị sử dụng các phụ kiện dưới đây:

Để sạc: Cáp sạc AF38-1

Phiên bản phần mềm sản phẩm là ELA-B19: 1.0.0.2

Các bản cập nhật phần mềm sẽ được nhà sản xuất phát hành để sửa lỗi hoặc tăng cường chức năng sau khi sản phẩm được tung ra thị trường. Tất cả các phiên bản phần mềm mà nhà sản xuất phát hành đã được kiểm chứng và tuân thủ các quy định có liên quan.

Người dùng không thể truy cập và thay đổi tất cả các thông số RF (ví dụ như dải tần số và công suất đầu ra).

Để biết thông tin mới nhất về phụ kiện và phần mềm, vui lòng xem DoC (Tuyên bố Tuân thủ) tại

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Hãy vào **Cài đặt(Settings) > Giới thiệu(About) > Thông tin về các quy định(Regulatory Information)** trên thiết bị để xem màn hình nhãn E.

Hãy truy cập <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> để xem đường dây nóng và địa chỉ email mới cập nhật ở quốc gia hoặc khu vực của bạn.

Tuân thủ Quy định FCC

Yêu cầu về tiếp xúc RF

Thông tin an toàn quan trọng liên quan đến việc tiếp xúc với bức xạ tần số vô tuyến (RF):

Hướng dẫn về tiếp xúc RF yêu cầu chỉ nên sử dụng thiết bị để đeo vào cổ tay. Việc không tuân thủ hướng

dẫn này có thể dẫn tới vượt quá giới hạn tiếp xúc RF.

Tuyên bố của FCC

Thiết bị này đã được kiểm tra và xác định là tuân thủ các giới hạn kỹ thuật số Lớp B, theo Phần 15 của Quy định của FCC. Các giới hạn này được tạo lập nhằm cung cấp sự bảo vệ hợp lý trước nhiều có hại khi lắp đặt trong khu dân cư. Thiết bị này sinh ra, sử dụng và có thể phát xạ năng lượng tần số vô tuyến, và nếu không được lắp đặt và sử dụng theo hướng dẫn, có thể gây ra nhiều có hại cho việc truyền thông bằng vô tuyến. Tuy nhiên, chúng tôi không đảm bảo rằng sẽ không có nhiều trong quá trình lắp đặt cụ thể. Nếu thiết bị này không gây ra nhiều có hại cho việc thu sóng vô tuyến hoặc sóng truyền hình, điều có thể được xác định bằng việc tắt hoặc bật thiết bị, người sử dụng được khuyến khích thử tìm cách khắc phục nhiều bằng một trong những biện pháp sau đây:

–Đổi hướng hoặc đổi vị trí ăng-ten thu.

–Tăng sự tách biệt giữa thiết bị và bộ thu sóng.

–Cắm thiết bị vào một ổ điện trên một mạch khác với mạch điện được dùng để cắm bộ thu sóng.

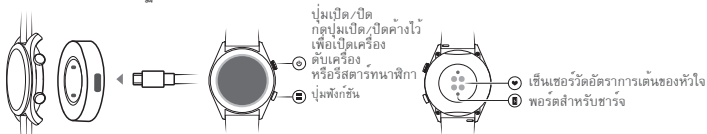
–Hãy tham khảo ý kiến người bán hoặc kỹ thuật viên vô tuyến/truyền hình có kinh nghiệm để được trợ giúp.

Thiết bị này tuân thủ theo Phần 15 trong Quy định của FCC. Hoạt động của thiết bị tuân theo hai điều kiện sau: (1) thiết bị có thể không gây ra nhiều có hại, và (2) thiết bị này phải nhận bất cứ nhiễu nào thu được, gồm cả nhiễu có thể gây ra hoạt động không mong muốn.

Thận trọng: Bất cứ sự thay đổi hoặc chỉnh sửa nào đối với thiết bị này sẽ không được Huawei Technologies Co., Ltd. chấp thuận vì quy định tuân thủ có thể không cho phép người dùng vận hành thiết bị.

1. การชาร์จ

เชื่อมต่อนาฬิกาเข้ากับสายชาร์จ ดังภาพต่อไปนี้ จัดตำแหน่งและต่อพอร์ตชาร์จเข้ากับแม่เหล็กของแท่นชาร์จ ระดับแบตเตอรี่จะปรากฏบนหน้าจอ



- เชื่อมพอร์ตชาร์จให้แน่นก่อนชาร์จ
- ใช้สายชาร์จเฉพาะที่มาพร้อมกับสายชาร์จเพื่อชาร์จไฟ

2. การดาวน์โหลด Huawei Health

ในการดาวน์โหลดและติดตั้งแอปฯ Huawei Health ให้สแกนโค้ด QR ด้านขวาหรือค้นหา Huawei Health ใน Google Play สโตร์หรือ Apple App Store



3. จับคู่นาฬิกา ด้วยโทรศัพท์ของคุณ

จากรายการอุปกรณ์ในแอป Huawei Health ให้เลือกนาฬิกา และทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อสิ้นสุดการจับคู่

4. ขอรับวิธีใช้

ดูวิธีใช้แบบออนไลน์ในแอป Huawei Health สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเชื่อมต่อและฟังก์ชันตลอดจนเคล็ดลับการใช้งาน

ลิขสิทธิ์ © บริษัท Huawei Technologies Co., Ltd. จำกัด 2019 ขอสงวนลิขสิทธิ์ทุกประการ
เอกสารฉบับนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้เป็นข้อมูลเท่านั้นและไม่ถือเป็นการรับประกันใดๆ
เครื่องหมายการค้าและการอนุญาต



HUAWEI

HUAWEI และ



เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของบริษัท Huawei Technologies Co., Ltd. จำกัด

เครื่องหมายคำพูดและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของบริษัท Bluetooth SIG, Inc.

จำกัดและการใช้เครื่องหมายดังกล่าวโดยบริษัท Huawei Technologies Co., Ltd. จำกัดอยู่ภายใต้ใบอนุญาต

เครื่องหมายการค้าอื่นๆ ผลิตภัณฑ์ บริการและชื่อบริษัทที่ระบุไว้อาจเป็นทรัพย์สินของเจ้าของที่เกี่ยวข้อง

นโยบายความเป็นส่วนตัว

เพื่อทำความเข้าใจวิธีที่เราใช้และปกป้องข้อมูลส่วนบุคคลของคุณได้ดียิ่งขึ้น โปรดอ่านนโยบายความเป็นส่วนตัวที่
<http://consumer.huawei.com/privacy-policy>

หรืออ่านนโยบายความเป็นส่วนตัวและข้อกำหนดการให้บริการโดยใช้แอปหลังจากจับคู่กับโทรศัพท์ของคุณ

ลดความเสี่ยงเหตุระเบิด

ปิดโทรศัพท์มือถือหรืออุปกรณ์ไร้สายของคุณเมื่ออยู่ในบริเวณที่มีความเสี่ยงหรือโอกาสเกิดประกายไฟจากการ
ทำงานของ “วิทยุสองทาง” หรือ “อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์” เพื่อหลีกเลี่ยงปฏิกิริยาการทำให้ระเบิด

การใช้งานและความปลอดภัย

- การใช้อะแดปเตอร์ไฟ ที่ชาร์จหรือแบตเตอรี่ที่ไม่ได้รับอนุมัติหรือใช้งานร่วมกันไม่ได้ อาจทำให้เกิดไฟไหม้
การระเบิดหรืออันตรายอื่นๆ
- อุณหภูมิที่เหมาะสมคือ -10°C ถึง +45°C

- อุปกรณ์ไร้สายบางชนิดอาจมีผลต่อประสิทธิภาพเครื่องช่วยฟังหรือเครื่องกระตุ้นหัวใจ
ปรึกษากับผู้ให้บริการของคุณสำหรับข้อมูลเพิ่มเติม
- ผู้ผลิตเครื่องกระตุ้นหัวใจหัวใจแนะนำให้ควรเว้นระยะห่างระหว่างอุปกรณ์นี้และเครื่องกระตุ้นหัวใจอย่างน้อย
15 ซม. เพื่อป้องกันการรบกวนการทำงานของเครื่องกระตุ้นหัวใจ ถ้าหากมีการใช้เครื่องกระตุ้นหัวใจ
ควรถืออุปกรณ์ในด้านตรงข้ามกับเครื่องกระตุ้นหัวใจ และไม่ควรใส่อุปกรณ์นี้ไว้ในกระเป๋าหน้า
- เก็บอุปกรณ์และแบตเตอรี่ให้ห่างจากความร้อนและแสงแดดโดยตรง อย่าวางอุปกรณ์เหล่านี้ไว้บนหรือในอุปกรณ์ทำความร้อน
เช่น เตาอบไมโครเวฟ เตาหรือหม้อน้ำ
- ปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับในท้องถิ่นในขณะที่ใช้อุปกรณ์ เพื่อลดความเสี่ยงจากอุบัติเหตุ
โปรดอย่าใช้อุปกรณ์ไร้สายขณะขับขี่
- เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงต่อการขึ้นส่วนหรือวงจรภายในของอุปกรณ์
โปรดอย่าใช้ในสภาพแวดล้อมที่มีฝุ่นหมอกควันชื้นหรือสกปรกหรือใกล้กับสนามแม่เหล็ก
- โปรดอย่าใช้ จัดเก็บหรือเคลื่อนย้ายอุปกรณ์ที่เป็นวัตถุไวไฟหรือวัตถุระเบิด (ในปั้มน้ำมัน คลังน้ำมันหรือโรงงานเคมี)
การใช้อุปกรณ์ของคุณในสภาพแวดล้อมเหล่านี้จะเพิ่มความเสี่ยงต่อการระเบิดหรือไฟไหม้
- โปรดทิ้งอุปกรณ์นี้ แบตเตอรี่และอุปกรณ์เสริมตามข้อบังคับของท้องถิ่น ไม่ควรนำไปทิ้งปนกับขยะในครัวเรือนทั่วไป
การใช้แบตเตอรี่อย่างไม่เหมาะสมอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ระเบิดหรืออันตรายอื่นๆ
- อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบแล้วและแสดงถึงความสามารถในการกันน้ำและฝุ่นในสภาพแวดล้อมบางอย่าง
- อุปกรณ์นี้มีแบตเตอรี่ในตัวและแบตเตอรี่ที่ถอดออกได้ โปรดอย่าถอดแบตเตอรี่ออก มิฉะนั้นอาจทำให้อุปกรณ์เสียหาย
หากต้องการเปลี่ยนแบตเตอรี่ ให้นำอุปกรณ์ไปที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต

ข้อมูลการจัดและการรีไซเคิล



สัญลักษณ์ถังขยะล้อเลื่อนที่มีกากบาทบนผลิตภัณฑ์ แบตเตอรี่

วรรณกรรมหรือบรรจุภัณฑ์จะแจ้งเตือนคุณว่าต้องนำผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์และแบตเตอรี่ทั้งหมดไปแยกที่จัดรวบรวมขยะเมื่อหมดอายุการใช้งาน; ขยะเหล่านี้จะต้องไม่ถูกทิ้งปนในขยะมูลฝอยธรรมดากับขยะจากครัวเรือน

ผู้ซื้อจะต้องจัดการอุปกรณ์โดยใช้จุดหรือบริการสำหรับการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ที่เป็นขยะ (WEEE) และแบตเตอรี่ตามกฎหมายในท้องถิ่น

การเก็บและรีไซเคิลอุปกรณ์ของคุณจะช่วยให้คุณมั่นใจได้ว่าอุปกรณ์ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ (EEE) จะถูกรีไซเคิลในรูปแบบที่ช่วยประหยัดค่าวัสดุและปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อม การจัดการที่ไม่เหมาะสม การทำลายโดยไม่ตั้งใจความเสียหายและ/หรือการรีไซเคิลที่ไม่เหมาะสมเมื่อหมดอายุการใช้งานอาจเป็นอันตรายต่อสุขภาพและสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสถานที่และวิธีการทิ้งของเสีย EEE ของคุณ โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ท้องถิ่น ร้านค้าปลีกหรือบริการกำจัดขยะในครัวเรือนหรือเยี่ยมชมเว็บไซต์ <http://consumer.huawei.com/en/>

การลดสารอันตราย

อุปกรณ์นี้และอุปกรณ์เสริมไฟฟ้าต่าง ๆ

เป็นไปตามกฎข้อบังคับที่เกี่ยวข้องกับท้องถิ่นเกี่ยวกับการจำกัดการใช้สารที่เป็นอันตรายบางอย่างในอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ เช่น

กฎระเบียบของ EU REACH, RoHS และแบตเตอรี่ (ที่รวมอยู่) เป็นต้น สำหรับการประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้องของ REACH และ RoHS โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเรา <http://consumer.huawei.com/certification>

การปฏิบัติตามกฎระเบียบของสหภาพยุโรป

ความต้องการรับแสง RF

ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญเกี่ยวกับการได้รับรังสีจากคลื่นวิทยุ (RF):

คำแนะนำเกี่ยวกับการสัมผัสกับคลื่นความถี่วิทยุต้องระบุว่าควรใช้อุปกรณ์นี้กับการสวมใส่ข้อมือเท่านั้น

พารามิเตอร์ RF ทั้งหมด (เช่น ช่วงความถี่และพลังงานขาออก)
ไม่สามารถเข้าถึงได้สำหรับผู้ใช้งานและไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้โดยผู้ใช้งาน
สำหรับข้อมูลล่าสุดเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและซอฟต์แวร์ โปรดดูใน DoC (Declaration of Conformity) ที่
<http://consumer.huawei.com/certification>
โปรดไปที่ การตั้งค่า > เกี่ยวกับ > ข้อมูลเกี่ยวกับข้อบังคับ (Settings > About > Regulatory Information)
บนอุปกรณ์เพื่อดูหน้าจอ E-label

โปรดไปที่ <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>
เพื่อขอข้อมูลเกี่ยวกับสายด่วนและที่อยู่อีเมลที่ได้รับการปรับปรุงเมื่อเร็วๆ นี้ในประเทศหรือภูมิภาคของคุณ
การปฏิบัติตามกฎข้อบังคับ FCC

ความต้องการรับแสง RF

ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญเกี่ยวกับการได้รับรังสีจากคลื่นวิทยุ (RF):
คำแนะนำเกี่ยวกับการสัมผัสกับคลื่นความถี่วิทยุต้องระบุว่าควรใช้อุปกรณ์นี้กับการสวมใส่ข้อมือเท่านั้น
การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำนี้อาจทำให้การสัมผัส RF เกินขีดจำกัด

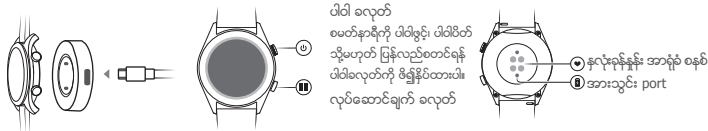
คำแถลงจาก FCC

อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบแล้ว และพบว่าตรงตามข้อกำหนดสำหรับอุปกรณ์ดิจิทัล คลาส B ตามกฎข้อ 15 ของ FCC
ข้อกำหนดเหล่านี้ออกแบบมาเพื่อให้มีการป้องกันตามสมควรต่ออันตรายจากสัญญาณรบกวนต่าง ๆ
สำหรับการติดตั้งใช้งานในที่พักอาศัย อุปกรณ์นี้สามารถสร้าง ใช้ หรือแผ่รังสีพลังงานคลื่นความถี่วิทยุได้
และหากไม่ได้ติดตั้งและใช้งานตามคำแนะนำอาจก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายต่อการสื่อสารด้วยคลื่นวิทยุ
อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าสัญญาณรบกวนดังกล่าวจะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งกรณีใด ๆ
หากอุปกรณ์ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนอย่างรุนแรงต่อการรับสัญญาณของวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถสังเกตได้เมื่อเปิดและปิดเครื่อง
ผู้ใช้งานควรลองแก้ไขสัญญาณรบกวนด้วยวิธีดังต่อไปนี้:

- ปรับทิศทางหรือย้ายตำแหน่งของเสาอากาศที่รับสัญญาณใหม่
 - เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
 - เสียบปลั๊กของอุปกรณ์เข้ากับเต้ารับที่อยู่บนวงจรแยกจากวงจรที่ต่อกับเครื่องรับสัญญาณ
 - ปรึกษาตัวแทนจำหน่ายหรือช่างวิทยุ/โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์เพื่อขอความช่วยเหลือ
- อุปกรณ์นี้ผลิตขึ้นตรงตามมาตรฐานของกฎข้อ 15 ของ FCC การใช้งานต้องอยู่ภายใต้เงื่อนไขทั้งสองข้อต่อไปนี้:
 (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องรับสัญญาณรบกวนใด ๆ
 ที่มีการส่งออกมาได้ รวมทั้งสัญญาณรบกวนที่อาจก่อให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์
- ข้อควรระวัง:** การเปลี่ยนแปลงหรือการดัดแปลงอุปกรณ์นี้โดยที่ไม่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษรจาก Huawei Technologies Co., Ltd. อาจมีผลให้การอนุญาตให้ใช้งานอุปกรณ์นี้มีผลเป็นโมฆะ

1. အားသွင်းခြင်း

အားသွင်းလက်ကို ဝတ်စင်၏ ထိုးထွက်နေသော အပိုင်းကို လက်ပတ်သိုင်းကြိုး၏ တည်နေရာ ရှာဖွေသတ်မှတ်မှု အပေါက်အတွင်းသို့ ထိုးသွင်းပြီးနောက် ခေါင်းကို ချိတ်လိုက်ပါ။ မျက်နှာပြင်ပေါ်တွင် ဘက်ထရီ ပမာဏကို ပြသပါမည်။



- အားမသွင်းခင် အားသွင်း port ကို ခြောက်အောင်သုတ်ပါ။
- သင့်လက်ပတ်ကို အားသွင်းရန် ယင်းနှင့်အတူပါလာသည့် သတ်မှတ် အားသွင်းကြိုးကို အသုံးပြုပါ။

2. Huawei Health ကို ခေါင်းလှုပ်လုပ်ခြင်း

Huawei Health အက်ပ်ကို ခေါင်းလှုပ်လုပ်ပြီး ထည့်သွင်းရန်၊ ညာဘက်ရှိ QR ကုဒ်ကို စကန်ဖတ်ပါ သို့မဟုတ် Google Play Store သို့မဟုတ် Apple App Store တွင် Huawei Health ကို ရှာပါ။



3. သင့်စမတ်နာရီ ကို သင့်ဖုန်းနှင့် တွဲချိတ်ခြင်း

Huawei Health အက်ပ်ထဲရှိ စက်စာရင်းထဲမှ၊ စမတ်နာရီ ကို ရွေးပြီး တွဲချိတ်မှုကို အပြီးသတ်ရန် မျက်နှာပြင်ပေါ်ရှိ လမ်းညွှန်များကို လိုက်နာပါ။

4. အကူအညီ ရယူခြင်း

သုံးစွဲမှု အကြံပြုချက်များအပြင်၊ ချိတ်ဆက်မှုနှင့် လုပ်ဆောင်ချက်များအကြောင်း နောက်ထပ် အချက်အလက်အတွက် Huawei Health အက်ပ်တွင်ပါသည့် အွန်လိုင်း အကူအညီကို ကြည့်ပါ။

မူပိုင်ခွင့် © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019။ တရားဝင် ခွင့်ပြုချက် မှတ်ပုံတင်ပြီး။
ဤစာရွက်စာတမ်းသည် အချက်အလက် ရည်ရွယ်ချက်အတွက်သာဖြစ်ပြီး အာမခံတစ်ခုနှင့်မျှ မသက်ဆိုင်ပါ။
ကုန်အမှတ်တံဆိပ်များနှင့် ခွင့်ပြုချက်များ

 HUAWEI နှင့်  သည် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်များ သို့မဟုတ် Huawei Technologies Co., Ltd. ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုန်အမှတ်တံဆိပ်များ ဖြစ်ပါသည်။

Bluetooth® စာသား အမှတ်အသားနှင့် လိုဂိုများသည် Bluetooth SIG, Inc. က ပိုင်ဆိုင်သည့် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုန်အမှတ်တံဆိပ်များဖြစ်ပြီး Huawei Technologies Co., Ltd. အနေဖြင့် အဆိုပါ အမှတ်တံဆိပ်များကို အသုံးပြုခြင်းသည် လိုင်စင်တွင် အကျုံးဝင်ပါသည်။

ဖော်ပြထားသည့် အခြား ကုန်အမှတ်တံဆိပ်များ၊ ထုတ်ကုန်၊ ဝန်ဆောင်မှုနှင့် ကုမ္ပဏီအမည်များသည် ၎င်းတို့၏ သက်ဆိုင်ရာ ပိုင်ရှင်များ၏ ပိုင်ဆိုင်မှုဖြစ်နိုင်ပါသည်။

ကိုယ်ရေးအချက်အလက် လုံခြုံရေး မူဝါဒ

သင်၏ ကိုယ်ရေး အချက်အလက်အား ကျွန်ုပ်တို့ ကာကွယ်ပေးပုံကို ပိုမိုနားလည်နိုင်စေရန်၊ ကျေးဇူးပြုပြီး ကိုယ်ရေး အချက်အလက် မူဝါဒအား

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy> တွင် ကြည့်ရှုပေးပါ သို့မဟုတ် သင့်ဖုန်းကို အက်ပ်နှင့် တွဲချိတ်ပြီးနောက် ယင်းအက်ပ်ကို အသုံးပြုပြီး သီးသန့်မူဝါဒနှင့် ဝန်ဆောင်မှု စည်းမျဉ်းများကို ဖတ်ရှုပေးပါ။

ဖောက်ခွဲရေး ကိရိယာများနှင့် ဓရိယာများ

ဖောက်ခွဲရေး ဧရိယာများ သို့မဟုတ် "ရေဒီယိုဖုန်းများ" သို့မဟုတ် "ဒီလက်ထရွန်နစ် စက်များ" ပိတ်ပေးပါဟု စာကပ်ထားသည့် ဧရိယာများတွင် ရှိနေသောအခါ ဖောက်ခွဲရေးလုပ်ငန်းများကို အနှောင့်အယှက်မဖြစ်စေရန် သင်၏ မိုဘိုင်းဖုန်း သို့မဟုတ် ကြိုးမဲ့စက်ကို ပိတ်ပေးပါ။

အသုံးပြုခြင်းနှင့် ဘေးကင်းရေး

- အတည်ပြုချက်မရှိသော သို့မဟုတ် ကိုက်ညီမှု မရှိသော ပါဝါအအိတ်တံ၊ အားသွင်း ကိရိယာ သို့မဟုတ် ဘက်ထရီကို အသုံးပြုခြင်းက မီးလောင်ခြင်း၊ ပေါက်ကွဲခြင်း သို့မဟုတ် အခြားအန္တရာယ်များကို ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။
- အသင့်လျော်ဆုံးသော အပူချိန်သည် -10°C မှ $+45^{\circ}\text{C}$ အထိ ဖြစ်ပါသည်။
- ကြိုးမဲ့စက်အချို့က နားကြားကိရိယာများနှင့် နှလုံးအကူကိရိယာများ၏ စွမ်းဆောင်ရည်ကို အနှောင့်အယှက် ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။ နောက်ထပ် အချက်အလက်များအတွက် သင်၏ ဝန်ဆောင်မှု ပံ့ပိုးရေး ကုမ္ပဏီနှင့် တိုင်ပင်ပါ။
- နှလုံးအကူကိရိယာအပေါ် ဖြစ်လာနိုင်သည့် အနှောင့်အယှက်ကို တားဆီးရန်အတွက် နှလုံးအကူကိရိယာ ထုတ်လုပ်သူများက စက်နှင့် နှလုံးအကူကိရိယာကြား အနည်းဆုံး 15 စင်တီမီတာ အကွာအဝေး ခွာထားပေးပါရန် အကြံပြုထားသည်။ နှလုံးအကူကိရိယာကို အသုံးပြုနေပါက၊ စက်ကို နှလုံးအကူကိရိယာ၏ ဆန့်ကျင်ဘက်တွင် ကိုင်ထားပြီး စက်အား သင်၏ အရှေ့ဘက်အိတ်ကပ်ထဲထည့်၍ သယ်ဆောင်ခြင်း မပြုလုပ်ပါနှင့်။
- စက်နှင့် ဘက်ထရီအား လွန်ကဲအပူနှင့် တိုက်ရိုက်နေရောင်ခြည်၏ အဝေးတွင် ထားရှိပါ။ ၎င်းတို့အား မိုက်ခရိုဝေ့ဖိုများ၊ မီးဖိုများ သို့မဟုတ် ရေဒီယိုတောများ ကဲ့သို့သော အပူထုတ် ကိရိယာများ အပေါ် သို့မဟုတ် အတွင်းတွင် မထားပါနှင့်။

- စက်ကို အသုံးပြုစဉ် ဒေသတွင်း ဥပဒေများနှင့် စည်းမျဉ်းများကို လိုက်နာပါ။ မတော်တဆ ထိခိုက်မှု အန္တရာယ်ကို လျော့ချရန်၊ ကားမောင်စဉ် သင်၏ ကြိုးမဲ့ စက်ကို အသုံးမပြုပါနှင့်။
- သင့်စက်၏ အစိတ်အပိုင်းများ သို့မဟုတ် စက်တွင်း ဆားကပ်များ ပျက်စီးခြင်းကို တားဆီးရန်၊ ဖုန်ထူသော၊ မီးခိုးထူသော သို့မဟုတ် ညစ်ပေသော ပတ်ဝန်းကျင်များ သို့မဟုတ် သံလိုက်စက်ကွင်းအနီးတွင် စက်ကို အသုံးမပြုပါနှင့်။
- မီးလောင်လွယ်သော သို့မဟုတ် ပေါက်ကွဲလွယ်သောနေရာ (ဥပမာ၊ ဂတ်စ်ဖြည့်ဆိုင်၊ ဆီဂိုဒေါင် သို့မဟုတ် ဓာတုပစ္စည်း စက်ရုံ) တွင် စက်ကို အသုံးပြုခြင်း၊ သိမ်းဆည်းခြင်း သို့မဟုတ် ယင်းနေရာသို့ သယ်ယူသွားခြင်း မပြုလုပ်ရ။ အဆိုပါ ပတ်ဝန်းကျင်များတွင် သင့်စက်ကို အသုံးပြုခြင်းက ပေါက်ကွဲမှု သို့မဟုတ် မီးလောင်မှု အန္တရာယ်ကို တိုးလာစေပါသည်။
- ဒေသတွင်း စည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ ဤစက်၊ ဘက်ထရီနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို စွန့်ပစ်ပါ။ ၎င်းတို့အား သာမန်အိမ်တွင်း စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများနှင့် ရောနှော၍ မစွန့်ပစ်ရပါ။ မမှန်ကန်သော ဘက်ထရီ အသုံးပြုမှုက မီးလောင်ခြင်း၊ ပေါက်ကွဲခြင်း သို့မဟုတ် အခြား အန္တရာယ်များကို ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။
- ဤစက်အား စမ်းသပ်မှု ပြုလုပ်ထားပြီး အချို့သော ပတ်ဝန်းကျင်များတွင် ရေနံနှင့် ဖုန်ဒဏ်ခံနိုင်ရည်ရှိကြောင်း လက်တွေ့သရုပ်ပြထားသည်။
- စက်တွင် မူလ ထည့်သွင်း တပ်ဆင်ပေးထားသည့် ဖြုတ်၍ မရသော ဘက်ထရီပါရှိပြီး ဘက်ထရီကို ဖယ်ရှားရန် မကြိုးစားပါနှင့်။ သို့မဟုတ်ပါက စက် ပျက်စီးနိုင်ပါသည်။ ဘက်ထရီ လဲလှယ်ရန် စက်ကို တရားဝင်ခွင့်ပြုချက်ရ ဝန်ဆောင်မှုစင်တာသို့ ယူသွားပါ။

စွန့်ပစ်ခြင်းနှင့် ပြန်သုံးခြင်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်



သင့်ထုတ်ကုန်၊ ဘက်ထရီ၊ စာအုပ် သို့မဟုတ် ပါကင်ဘူးပေါ်ရှိ ဘီတပ်အမှိုက်ပုံးကို ကြက်ခြေခတ်ထားသည့် သင်္ကေတသည် အီလက်ထရွန်နစ် ထုတ်ကုန်အားလုံးနှင့် ဘက်ထရီများအား ၎င်းတို့၏ သက်တမ်းကုန်ဆုံးချိန်တွင် သီးခြား စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စုဆောင်းရန်နေရာများသို့ မဖြစ်မနေ ယူဆောင်သွားပြီး ၎င်းတို့အား

အိမ်သုံးအမှိုက်များနှင့်အတူ သာမန်စွန့်ပစ်ပစ္စည်း လမ်းကြောင်းတွင် စွန့်ပစ်ခြင်းမပြုရဟု သင့်ကို သတိပေးနေပါသည်။ သက်ဆိုင်ရာ ဒေသတွင်း ဥပဒေများအရ စွန့်ပစ် လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရွန်နစ် ကိရိယာ (WEEE) နှင့် ဘက်ထရီများကို သီးခြား ပြန်အသုံးပြုခြင်းအတွက် သတ်မှတ် စုစည်းရေးနေရာ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုကို အသုံးပြုပြီး စက်ကိရိယာကို စွန့်ပစ်ရန်မှာ သုံးစွဲသူ၏ တာဝန်ဖြစ်ပါသည်။

သင်၏ စက်ကိရိယာကို မှန်ကန်စွာ စုစည်းပြီး ပြန်လည်အသုံးပြုခြင်းက လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရွန်နစ် စက်ကိရိယာ (EEE) စွန့်ပစ်ပစ္စည်းအား အဖိုးတန် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို ထိန်းသိမ်းသည့် ပုံစံဖြင့် ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်စေပြီး လူသားတို့၏ ကျန်းမာရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ကာကွယ်ပေးပါသည်။ မမှန်ကန်သော ကိုင်တွယ်ဆောင်ရွက်မှု၊ မတော်တဆ ကျိုးပဲ့မှု၊ ပျက်စီးမှု နှင့်/သို့မဟုတ် ထုတ်ကုန် သက်တမ်းကုန်ဆုံးချိန်တွင် မမှန်ကန်သော ပြန်လည်အသုံးပြုခြင်းသည် ကျန်းမာရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို အန္တရာယ်ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။ သင်၏ EEE ကို စွန့်ပစ်ရမည့် နေရာနှင့် စွန့်ပစ်နည်းနှင့် ပတ်သက်၍ နောက်ထပ်အချက်အလက်အတွက်၊ သင်၏ ဒေသဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များ၊ လက်လီရောင်းချသူများ သို့မဟုတ် အိမ်သုံးစွန့်ပစ်ပစ္စည်း စွန့်ပစ်ရေး ဝန်ဆောင်မှုထံ ဆက်သွယ်ပေးပါ သို့မဟုတ် <http://consumer.huawei.com/en/> ဝဘ်ဆိုက်သို့ သွားရောက်ကြည့်ရှုပါ။

အန္တရာယ်ရှိပစ္စည်းများ လျှော့ချခြင်း

ဤစက်နှင့် အခြား လျှပ်စစ်ဆိုင်ရာ ဆက်စပ်ပစ္စည်းအားလုံးသည် EU REACH၊ RoHS နှင့် ဘက်ထရီများ (ပါဝင်ပါက) ဆိုင်ရာ

စည်းမျဉ်းများ၊ အစရှိသည်တို့ ကဲ့သို့သော၊ လျှပ်စစ်ဆိုင်ရာနှင့် အီလက်ထရွန်နစ် ကိရိယာတွင်ပါသော အန္တရာယ်ရှိသည့် အရာဝတ္ထုအချို့ကို အသုံးပြုခြင်းအား ကန့်သတ်ထားသည့် ဒေသဆိုင်ရာ စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာပါသည်။ REACH နှင့် RoHS နှင့်ပတ်သက်၍ ကိုက်ညီမှုဆိုင်ရာ ကြေညာချက်များအတွက်၊ ကျေးဇူးပြု၍ ကျွန်ုပ်တို့၏ ဝဘ်ဆိုက်သို့ ဝင်ကြည့်ပေးပါ။

<http://consumer.huawei.com/certification>.

EU သတ်မှတ်စည်းမျဉ်း ကိုက်ညီမှု

RF ထိတွေ့မှုဆိုင်ရာ သတ်မှတ်ချက်များ

ရေဒီယို (RF) ဖြာထွက်လှိုင်း ထိတွေ့မှုနှင့် ပတ်သက်၍ အရေးကြီးသည့် ဘေးကင်းရေး အချက်အလက်- RF ထိတွေ့မှု လမ်းညွှန်ချက်များအရ စက်အား လက်ကောက်ဝတ်တွင် ဝတ်ဆင်ရန်အတွက်သာ အသုံးပြုရန် လိုအပ်ပါသည်။ ဤလမ်းညွှန်ချက်ကို လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ခြင်းက RF ထိတွေ့မှု ကန့်သတ်ချက်များ ကျော်လွန်ခြင်းကို ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။

ထုတ်ပြန်ချက်

ဤနည်းအားဖြင့် ဤစက်ပစ္စည်း ELA-B19 သည် မရှိမဖြစ်လိုအပ်သည့် လိုချက်ချက်များကို လိုက်နာပြီး 2014/53/EU ညွှန်ကြားချက်အပြင် အခြားဆက်စပ် ပြဋ္ဌာန်းချက်များကိုလည်း လိုက်နာထားကြောင်း Huawei Technologies Co., Ltd. က တရားဝင် ကြေညာချက်ထုတ်ပြန်ပါသည်။

DoC (ကိုက်ညီမှု တရားဝင် ကြေညာချက်) ၏ နောက်ဆုံး တရားဝင် ဖားရှင်းအား <http://consumer.huawei.com/certification> တွင် ဝင်ကြည့်နိုင်ပါသည်။

ဤစက်အား EU အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံများ အားလုံးတွင် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။

စက် သုံးစွဲသည့် နိုင်ငံနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများအား လေ့လာပါ။

ဒေသ ကွန်ရက်ပေါ် မူတည်၍ ဤစက် အသုံးပြုမှုအား ကန့်သတ်ထားနိုင်ပါသည်။

ကြိမ်နှုန်းလက်ပတ်များနှင့် ပါဝါ

(a) ရေဒီယိုအစိတ်အပိုင်းများပါဝင်သည့် ကြိမ်နှုန်းလက်ပတ်များ- လက်ပတ်အချို့သည် နိုင်ငံတိုင်းနှင့် ဧရိယာတိုင်းတွင် မရနိုင်ပါ။ အသေးစိတ်အချက်အလက်အတွက် ဒေသတွင်း ဆက်သွယ်ရေး ကယ်ရီယာထံ ကျေးဇူးပြု၍ ဆက်သွယ်ပါ။

(b) ရေဒီယိုအစိတ်အပိုင်းများပါဝင်သည့် ကြိမ်နှုန်းလက်ပတ်များတွင် ထုတ်လွှင့်နေသည့် အများဆုံးရေဒီယိုကြိမ်နှုန်း- လက်ပတ် အားလုံးအတွက် အများဆုံးပါဝါသည် ညှိနှိုင်းထားသည့် စံနှုန်းနှင့် ပတ်သက်သည့် အမြင့် ဆုံး ကန့်သတ်တန်ဖိုးထက်နည်းရမည်။

ဤရေဒီယိုအစိတ်အပိုင်းတွင် ဖော်ပြကန့်သတ်ထားသည့် ကြိမ်နှုန်းများနှင့် ထုတ်လွှင့်လိုက်သည့်ပါဝါ (ရေဒီယိုသတ္တိကြွခြင်းနှင့်/ သို့မဟုတ် လျှပ်ကူးခြင်း) များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည်- ELA-B19- ဘလူးတုသ်- 10 dBm

ဆက်စပ်ပစ္စည်းများနှင့် ဆော့ဖ်ဝဲအချက်အလက်

အောက်ပါဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို အသုံးပြုရန် အကြံပြုပါသည်-

အားသွင်းဒေါက်- AF38-1 အားသွင်းကြိုး

ထုတ်ကုန် ဆော့ဖ်ဝဲဗားရှင်းမှာ ELA-B19 ဖြစ်ပါသည်- 1.0.0.2

ဆော့ဖ်ဝဲအသစ်မွမ်းမံမှုများသည် မှားယွင်းမှုများကို ပြင်ဆင်ရန် သို့မဟုတ် ထုတ်ကုန်ထုတ်လုပ်ပြီးနောက် လုပ်ဆောင်ချက်များ ပိုကောင်းစေရန်အတွက် ထုတ်လုပ်သူက ထုတ်ဝေခြင်းဖြစ်သည်။ ထုတ်လုပ်သူက ထုတ်ဝေသည့်

ဆော့ဖ်ဝဲဗားရှင်းအားလုံးသည် သက်ဆိုင်သည့်စည်းကမ်းများဖြင့် မှန်ကန်ကြောင်းစစ်ဆေးပြီး ကိုက်ညီမှုရှိသည်။

RF ညွှန်းကိန်းအားလုံး (ဥပမာ၊ ကြိမ်နှုန်းပမာဏနှင့် ပါဝါထုတ်လုပ်မှု) တို့အား သုံးစွဲသူက ဝင်ရောက်အသုံးပြုခြင်း၊ ပြောင်းလဲခြင်းများမပြုလုပ်နိုင်ပါ။

ဆက်စပ်ပစ္စည်းများနှင့် ဆော့ဖ်ဝဲများဆိုင်ရာ နောက်ဆုံးထွက် အချက်အလက်အတွက် DoC (အတည်ပြုခြင်း ကြေညာချက်) ကို ကျေးဇူးပြု၍ <http://consumer.huawei.com/certification> တွင် ကြည့်ပါ။

E-လေဘယ်လ် စခရင်ကို ကြည့်ရန် စက်ပေါ်ရှိ **ဆက်တင်များ > အကြောင်း > သတ်မှတ်စည်းမျဉ်း(Settings > About > Regulatory Information)** သို့ ကျေးဇူးပြု၍ သွားပေးပါ။

သင့်နိုင်ငံ သို့မဟုတ် ဒေသအတွက် လတ်တလော အပ်ဒိတ်လုပ်ထားသည့် ဟော့လိုင်းနှင့် အီးမေးလ်လိပ်စာကို သိရှိလိုပါက <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> သို့ ဝင်ရောက် ကြည့်ရှုပါ။

FCC သတ်မှတ်စည်းမျဉ်း လိုက်နာမှု

RF ထိတွေ့မှုဆိုင်ရာ သတ်မှတ်ချက်များ

ရေဒီယို (RF) ဖြာထွက်လှိုင်း ထိတွေ့မှုနှင့် ပတ်သက်၍ အရေးကြီးသည့် ဘေးကင်းရေး အချက်အလက်-

RF ထိတွေ့မှု လမ်းညွှန်ချက်များအရ စက်အား လက်ကောက်ဝတ်တွင် ဝတ်ဆင်ရန်အတွက်သာ အသုံးပြုရန် လိုအပ်ပါသည်။ ဤလမ်းညွှန်ချက်ကို လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ခြင်းက RF ထိတွေ့မှု ကန့်သတ်ချက်များ ကျော်လွန်ခြင်းကို ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။

FCC ကြေငြာချက်

ဤစက်အစိတ်အပိုင်းအား စစ်ဆေးထားပြီး FCC စည်းမျဉ်းများ၏ အပိုဒ် 15 အရ အဆင့် ၁ ဖြစ်သည့် ဒီဂျစ်တယ်စက်ပစ္စည်း

ကန့်သတ်ချက်များအတိုင်း လိုက်နာထားကြောင်းတွေ့ရသည်။အဆိုပါကန့်သတ်ချက်များသည် လူနေအိမ်တွင် တပ်ဆင်ထားသောအန္တရာယ်ဖြစ်နိုင်ချေရှိသော နှောင့်ယှက်မှုကိုဆန့်ကျင်ပြီး ကာကွယ်မှုဖြင့် ဒီဇိုင်းလုပ်ထားသည်။ အကယ်၍ တပ်ဆင်ထားခြင်းမရှိပါဘဲ ညွှန်ကြားချက်အတိုင်းအသုံးပြုထားပါက ဤစက်အစိတ်အပိုင်းက ရေဒီယိုလှိုင်းကြိမ်နှုန်းစွမ်းအင်ကို ထုတ်လွှင့်ခြင်း၊ သုံးစွဲခြင်း၊ ဖြာထွက်ခြင်းများကို

ဖြစ်ပေါ်စေသည့် အတွက် ရေဒီယိုဆက်သွယ်မှုများသို့ အန္တရာယ်ရှိသော နှောင့်ယှက်မှုများကို ကြုံတွေ့ရနိုင်သည်။သို့သော်လည်း အချို့သောတပ်ဆင်မှုများတွင်အဆိုပါနှောင့်ယှက်မှုများမဖြစ်ပေါ်ဟု အာမခံမရှိပါ။ အကယ်၍ ဤအစိတ်အပိုင်းက စက်ပစ္စည်းပိတ်ခြင်း၊ ဖွင့်ခြင်းကို

ခွဲခြားသတ်မှတ်နိုင်သည့် ရေဒီယို သို့မဟုတ် ရုပ်မြင်သံကြား အချက်ပြလက်ခံခြင်းများသို့ အန္တရာယ်ဖြစ်စေသော နှောင့်ယှက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေပါက သုံးစွဲသူသည် ဖော်ပြပါလုပ်ဆောင်ချက်များအနက်မှ တစ်ခု သို့မဟုတ် နည်းလမ်းများဖြင့် နှောင့်ယှက်မှုကို မှန်ကန်အောင်ကြိုးစားနိုင်သည်။

--တင်ဆက်ပြသမှုပြောင်းလဲခြင်း သို့မဟုတ် အချက်ပြမှုလက်ခံသည့် အင်တင်နာကို နေရာပြောင်းပါ။

--စက်ပစ္စည်း အစိတ်အပိုင်းနှင့် အချက်ပြမှုလက်ခံမှုတို့အကြား ကွဲပြားမှုကို ပိုများစေသည်။

--အချက်ပြမှုလက်ခံခြင်းက ချိတ်ဆက်ထားသည်နှင့် မတူသည့် လျှပ်စီးပတ်လမ်းပေါ်မှ ချိတ်ဆက်နေရာသို့ စက်အစိတ်အပိုင်းကို

ချိတ်ဆက်ပါ။

--အကူအညီရယူရန် ကျွမ်းကျင် ရေဒီယို/TV ပညာရှင် သို့မဟုတ် ရောင်းချသူဖြင့် တိုင်ပင်ပါ။

ဤစက်ပစ္စည်းသည် FCC စည်းမျဉ်းများ၏ အပိုဒ် 15 ဖြင့်ကိုက်ညီမှုရှိသည်။ စက်လည်ပတ်ခြင်းက ဖော်ပြပါအခြေအနေ နှစ်ခုပေါ်မူတည်သည်- (1) ဤစက်ပစ္စည်းသည် အန္တရာယ်ရှိသော နှောင့်ယှက်မှုကို မဖြစ်စေပါ။ (2) ဤစက်ပစ္စည်းသည် မလိုလားသောလုပ်ဆောင်မှုများကို

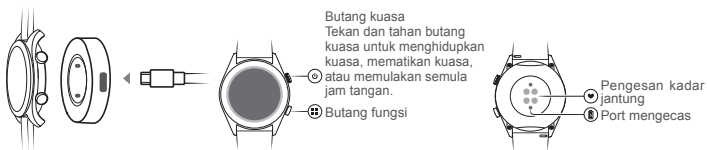
ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည့် နှောင့်ယှက်မှုအပါအဝင် မည်သည့်နှောင့်ယှက်မှုကိုမဆို လက်ခံနိုင်သည်။

သတိပေးခြင်း- စက်အစိတ်အပိုင်းအား လည်ပတ်အသုံးပြုခြင်းက သုံးစွဲသူ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်ကို ပျက်စီးစေနိုင်သောကြောင့် ကိုက်ညီမှုရှိစေရန်အတွက် ဤစက်ပစ္စည်းအား မည်သည့်ပြောင်းလဲမှုများ သို့မဟုတ် ပြုပြင်ပြင်ဆင်မှုများပြုလုပ်ခြင်းကို Huawei Technologies Co., Ltd. ကခွင့်မပြုပါ။

Panduan Permulaan Pantas

1. Mengecas

Sambungkan jam tangan kepada kabel pengecasan, seperti yang ditunjukkan dalam gambar rajah yang berikut. Jajarkan dan sambungkan port mengecas kepada magnet penyangga pengecasan. Aras bateri akan dipaparkan pada skrin.



- Lap port mengecas sehingga kering sebelum pengecasan.
- Gunakan kabel pengecasan yang disertakan dengan gelang tangan anda untuk mengecas.

2. Memuat turun Huawei Health

Untuk memuat turun dan memasang apl Huawei Health, imbas kod QR di kanan, atau cari Huawei Health dalam Gedung Play Google atau Apple App Store.

3. Memasang jam tangan anda dengan telefon anda

Daripada senarai peranti dalam apl Huawei Health, pilih jam tangan dan ikut arahan pada skrin untuk menyelesaikan pemasangan.

4. Mendapatkan bantuan

Lihat bantuan dalam talian dalam apl Huawei Health untuk maklumat lebih lanjut tentang sambungan dan fungsi, dan juga tip penggunaan.



Hak cipta © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Hak cipta terpelihara.

DOKUMEN INI ADALAH UNTUK TUJUAN MAKLUMAT SAHAJA DAN TIDAK MEMBENTUK MANA-MANA JENIS JAMINAN.

Tanda perniagaan dan Kebenaran



, HUAWEI, dan  merupakan tanda perniagaan atau tanda perniagaan berdaftar Huawei

Technologies Co., Ltd.

Tanda dan logo istilah Bluetooth® merupakan tanda perniagaan berdaftar yang dimiliki Bluetooth SIG, Inc. dan sebarang penggunaan tanda ini oleh Huawei Technologies Co., Ltd. adalah di bawah lesen.

Tanda perniagaan, produk, perkhidmatan, dan nama syarikat lain yang disebut mungkin merupakan harta milik masing-masing.

Dasar Privasi

Untuk lebih memahami cara kami melindungi maklumat peribadi anda, sila lihat dasar privasi pada <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>, atau baca dasar privasi dan terma perkhidmatan menggunakan apl selepas memasangkannya dengan telefon anda.

Topi Letupan dan Kawasan

Matikan telefon bimbit atau peranti wayarles anda apabila berada dalam kawasan letupan atau dalam kawasan yang bertanda matikan "radio dua hala" atau "peranti elektronik" untuk mengelakkan gangguan dengan operasi letupan.

Operasi dan keselamatan

- Menggunakan penyesuai kuasa, pengecas, atau bateri yang tidak diluluskan atau tidak serasi mungkin mengakibatkan kebakaran, letupan, dan keadaan berbahaya yang lain.
- Suhu yang sesuai adalah antara -10°C hingga +45°C.

- Sesetengah peranti wayarles mungkin menjejaskan prestasi bantuan pendengaran atau perentak jantung. Rujuk kepada pembekal perkhidmatan anda untuk maklumat lebih lanjut.
- Pengilang perentak jantung mencadangkan jarak minimum 15 cm dikekalkan antara peranti dan perentak jantung untuk mengelakkan gangguan berpotensi dengan perentak jantung. Jika menggunakan perentak jantung, pegang peranti di sisi bertentangan dengan perentak jantung dan jangan bawa peranti anda dalam poket depan anda.
- Jauhkan peranti dan bateri dari kepanasan berlebihan dan sinaran cahaya matahari langsung. Jangan letakkan peranti dan bateri di atas permukaan atau dalam peranti pemanasan, seperti ketuhar gelombang mikro, alat pemanas, atau radiator.
- Patuhi undang-undang dan peraturan tempatan semasa menggunakan peranti. Untuk mengurangkan risiko kemalangan, jangan gunakan peranti wayarles anda semasa memandu.
- Untuk mengelakkan kerosakan bahagian atau litar dalaman peranti anda, jangan gunakan peranti dalam persekitaran yang berdebu, berasap, lembap, atau kotor atau berdekatan dengan medan magnetik.
- Jangan gunakan, simpan, atau angkut peranti ke tempat bahan mudah bakar atau letupan disimpan (di stesen minyak, depot minyak, atau loji kimia, sebagai contohnya). Menggunakan peranti anda di persekitaran ini meningkatkan risiko letupan atau kebakaran.
- Buang peranti ini, bateri, dan aksesori mengikut peraturan tempatan. Ia tidak boleh dibuang sebagai sampah rumah tangga. Penggunaan bateri yang tidak betul mungkin membawa kepada kebakaran, letupan, atau keadaan berbahaya yang lain.
- Peranti telah menjalani ujian dan menunjukkan kebolehan kalis air dan debu dalam persekitaran tertentu.
- Peranti mempunyai bateri yang terbina dalam dan tidak boleh ditanggalkan. Jangan cuba menanggalkan bateri. Jika anda berbuat demikian, peranti mungkin dirosakkan. Untuk menggantikan bateri, bawa peranti ke pusat servis yang dibenarkan.
- Untuk peranti yang boleh dipalam, salur keluar soket perlu dipasang berhampiran peranti dan boleh diakses dengan mudah.
- Cabut palam pengecas dari salur keluar elektrik dan peranti semasa tidak digunakan.

- Jika bateri bocor, pastikan elektrolit tidak membuat sentuhan terus dengan kulit atau mata anda. Apabila elektrolit menyentuh kulit atau terpercik ke dalam mata anda, basuh mata anda dengan air yang bersih dengan segera dan rujuk doktor.

Maklumat pembuangan dan kitar semula



Simbol tong sampah beroda yang bertanda pangkah pada produk, bateri, maklumat bertulis, atau pembungkus anda mengingatkan anda bahawa semua produk elektronik dan bateri mestilah dibawa ke titik pengumpulan sampah yang berasingan pada akhir hayatnya; ia tidak boleh dibuang dalam aliran sampah normal dengan sampah rumah tangga. Pengguna bertanggungjawab untuk membuang produk elektronik dan bateri tersebut melalui pusat pengumpulan yang ditetapkan atau perkhidmatan kitar semula berasingan untuk kelengkapan elektrik dan elektronik buangan (WEEE) dan bateri menurut undang-undang tempatan.

Pengumpulan dan kitar semula kelengkapan anda yang sesuai membantu menjamin buangan kelengkapan elektrik dan elektronik (EEE) dikitar semula dalam cara yang menjimatkan bahan bernilai dan melindungi kesihatan manusia dan persekitaran. Pengurusan yang tidak sesuai, retakan tidak sengaja, kerosakan, dan/atau kitar semula yang tidak sesuai pada akhir hayat kelengkapan tersebut boleh membahayakan kesihatan dan persekitaran. Untuk maklumat lebih lanjut tentang tempat dan cara membuang buangan EEE anda, sila hubungi pihak berkuasa, peruncit, atau khidmat pembuangan sampah rumah tangga tempatan, atau lawati tapak web <http://consumer.huawei.com/en/>.

Pengurangan bahan berbahaya

Peranti ini dan sebarang aksesori elektrik memenuhi peraturan tempatan berkenaan tentang pengendalian penggunaan bahan berbahaya tertentu dalam kelengkapan elektrik dan elektronik, seperti peraturan EU REACH, RoHS dan Batteries (di mana termasuk), dsb. Untuk deklarasi pematuhan tentang REACH dan RoHS, sila lawati tapak web kami <http://consumer.huawei.com/certification>.

Pematuhan peraturan EU

Keperluan pendedahan RF

Maklumat keselamatan penting mengenai pendedahan radiasi frekuensi radio (RF):

Garis panduan pendedahan RF menghendaki peranti digunakan untuk pemakaian di pergelangan tangan sahaja. Kegagalan mematuhi garis panduan ini mungkin menyebabkan pendedahan RF melampaui had.

Kenyataan

Dengan ini, Huawei Technologies Co., Ltd. mengumumkan bahawa peranti ini ELA-B19 memenuhi keperluan penting dan peruntukan lain Arahan 2014/53/EU yang berkenaan.

Versi terkini dan sah DoC (Deklarasi Pematuhan) boleh dibaca pada <http://consumer.huawei.com/certification>.

Peranti ini boleh dioperasikan di semua ahli negara EU.

Patuhi peraturan nasional dan tempatan di tempat peranti digunakan.

Peranti ini mungkin dihadkan penggunaannya, bergantung pada rangkaian tempatan.

Jalur frekuensi dan kuasa

(a) Jalur frekuensi yang merupakan tempat kelengkapan radio beroperasi: Sesetengah jalur mungkin tidak tersedia di semua negara atau semua kawasan. Sila hubungi pembawa tempatan untuk lebih banyak butiran.

(b) Kuasa frekuensi radio maksimum dipancar dalam jalur frekuensi yang merupakan tempat kelengkapan radio beroperasi: Kuasa maksimum untuk semua jalur adalah kurang daripada nilai had tertinggi yang ditentukan dalam Standard Terharmoni berkenaan.

Had nominal jalur frekuensi dan kuasa penghantaran (radiasi dan/atau konduksi) yang dipakai pada kelengkapan radio ini adalah seperti yang berikut: ELA-B19: Bluetooth: 10 dBm

Maklumat Aksesori dan Perisian

Aksesori yang berikut dicadangkan supaya digunakan:

Dok pengecasan: AF38-1 Kabel pengecasan

Versi perisian produk ialah ELA-B19: 1.0.0.2

Kemas kini perisian akan dikeluarkan oleh pengilang untuk membaiki pepijat atau menambah baik fungsi selepas produk dikeluarkan. Semua versi perisian yang dikeluarkan oleh pengilang telah disahkan dan masih mematuhi peraturan yang berkenaan.

Semua parameter RF (sebagai contoh, lingkungan frekuensi dan kuasa output) tidak boleh diakses oleh pengguna, dan tidak boleh ditukarkan oleh pengguna.

Untuk maklumat terkini tentang aksesori dan perisian, sila rujuk kepada DoC (Deklarasi Pemuatan) pada <http://consumer.huawei.com/certification>.

Sila pergi ke **Tetapan (Settings) > Perihal (About) > Maklumat Peraturan (Regulatory Information)** pada peranti untuk melihat skrin E-label.

Sila lawati <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> untuk talian penting dan alamat e-mel yang dikemas kini baru-baru ini di negara atau kawasan anda.

Pematuhan Peraturan FCC

Keperluan pendedahan RF

Maklumat keselamatan penting mengenai pendedahan radiasi frekuensi radio (RF):

Garis panduan pendedahan RF menghendaki peranti digunakan untuk pemakaian di pergelangan tangan sahaja. Kegagalan mematuhi garis panduan ini mungkin menyebabkan pendedahan RF melampaui had.

Kenyataan FCC

Peralatan ini telah diuji dan mematuhi had untuk peranti digital Kelas B, menurut Bahagian 15 Peraturan FCC. Had ini direka untuk memberikan perlindungan yang munabah terhadap gangguan yang merbahaya dalam pemasangan kediaman. Peralatan ini menjana, menggunakan dan boleh memancarkan tenaga frekuensi radio dan, jika tidak dipasang dan digunakan mengikut arahan, boleh menyebabkan gangguan yang merbahaya kepada komunikasi radio. Walau bagaimanapun, tiada jaminan gangguan tidak akan berlaku dalam pemasangan tertentu. Jika peralatan ini tidak menyebabkan gangguan yang merbahaya kepada penerimaan radio atau televisyen, yang boleh ditentukan dengan mematikan dan menghidupkan peralatan, pengguna digalakkan untuk cuba membetulkan gangguan dengan satu atau lebih daripada

langkah berikut:

- Mengorientasikan semula atau menempatkan semula antena penerima.
- Tingkatkan pemisahan antara peralatan dan penerima.
- Sambung peralatan ke dalam outlet pada litar yang berbeza daripada yang penerima disambungkan.
- Rujuk pengedar atau juruteknik radio/TV untuk bantuan.

Peranti ini mematuhi Bahagian 15 Peraturan FCC. Operasi adalah tertakluk kepada dua keadaan berikut: (1) peranti ini tidak menyebabkan gangguan yang merbahaya, dan (2) peranti ini harus menerima mana-mana gangguan yang diterima, termasuk gangguan yang menyebabkan operasi yang tidak diingini.

Langkah berjaga-jaga: Sebarang perubahan atau pengubahsuaian kepada peranti ini yang tidak diluluskan dengan jelas oleh Huawei Technologies Co., Ltd. untuk pematuhan boleh membatalkan kuasa pengguna untuk mengoperasikan peralatan.

- جهت آنتن گیرنده را تغییر دهید یا آن را جابجا کنید.
- فاصله بین تجهیزات و گیرنده را افزایش دهید.
- تجهیزات را به یک پریز در مداری به جز مدار متصل به گیرنده وصل کنید.
- برای دریافت راهنمایی، با فروشنده یا متخصص فنی رادیو/تلویزیون تماس بگیرید.
- این دستگاه با «بخش 15 قوانین FCC» مطابقت دارد. استفاده از این دستگاه باید بر اساس دو شرط زیر صورت بگیرد: (1) این دستگاه نباید تداخل مضر ایجاد کند و (2) این دستگاه باید هر گونه تداخل دریافتی، از جمله تداخلی که ممکن است موجب عملیات ناخواسته شود، را بپذیرد.
- احتیاط:** اعمال هر گونه تغییر یا اصلاح در این دستگاه که صریحاً از نظر انطباق با استانداردها به تأیید Huawei Technologies Co., Ltd. نرسیده باشد ممکن است منجر به ابطال مجوز کاربر در استفاده از تجهیزات شود.

(الف) باندهای فرکانسی که تجهیزات رادیویی در آن کار می‌کند: برخی باندها ممکن است در همه کشورها یا مناطق موجود نباشد. لطفاً برای کسب اطلاعات بیشتر، با شرکت مخابراتی محل خود تماس بگیرید.

(ب) حداکثر توان فرکانس رادیویی منتقل شده در باندهای فرکانسی که تجهیزات رادیویی در آن کار می‌کند: حداکثر توان مربوط به تمام باندها کمتر از بالاترین مقدار مجاز مشخص شده در «استاندارد هماهنگ» مربوطه است.

محدودیت‌های اسمی باندهای فرکانس و توان انتقال (منتشر شده یا هدایت شده) مربوط به این تجهیزات رادیویی به شرح زیر است:

ELA-B19: بلوتوث: 10 دسی‌بل میلی‌وات

اطلاعات مربوط به نرم‌افزار و لوازم جانبی

توصیه می‌شود از لوازم جانبی زیر استفاده کنید:

پایه شارژ کابل شارژ

نسخه نرم‌افزار محصول ELA-B19:1.0.0.2 است.

به‌روزرسانی‌های نرم‌افزاری به منظور رفع اشکالات یا بهبود عملکردها پس از عرضه محصول توسط سازنده منتشر خواهد شد. صحت تمام نسخه‌های نرم‌افزاری منتشر شده توسط سازنده به تأیید رسیده است و همچنان با قوانین مربوطه مطابقت دارد.

تمام پارامترهای مربوط به فرکانس رادیویی (از جمله محدوده فرکانس و توان خروجی) در دسترس کاربر قرار نمی‌گیرد و قابل تغییر توسط کاربر نیست.

لطفاً جهت آگاهی از آخرین اطلاعات مربوط به لوازم جانبی و نرم‌افزار، به DoC (اظهارنامه انطباق) موجود در نشانی

<http://consumer.huawei.com/certification> رجوع کنید.

لطفاً برای مشاهده صفحه برچسب الکترونیکی، در دستگاه به «تنظیمات (Settings) > درباره (About) > اطلاعات قانونی (Regulatory Information)» بروید.

لطفاً برای آگاهی از اطلاعات به‌روز در خصوص خط ویژه و آدرس ایمیل شرکت در کشور یا منطقه خود، به نشانی

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> رجوع کنید.

انطباق با مقررات FCC

الزامات مربوط به قرارگیری در معرض فرکانس‌های رادیویی

اطلاعات ایمنی مهم در مورد قرار گرفتن در معرض انتشار فرکانس‌های رادیویی (RF):

طبق دستورالعمل‌های مربوط به قرارگیری در معرض فرکانس‌های رادیویی، دستگاه باید فقط در محدوده مچ دست مورد استفاده قرار گیرد. عدم رعایت این دستورالعمل ممکن است منجر به قرارگیری در معرض فرکانس‌های رادیویی بیش از آستانه مجاز شود.

بیانیه FCC

این دستگاه مورد آزمایش قرار گرفته و مشخص شده است که با محدودیت‌های یک دستگاه دیجیتال کلاس B، طبق «بخش 15 قوانین FCC»، مطابقت دارد. این محدودیت‌ها به منظور ارائه محافظت قابل قبول در برابر تداخل مضر در مناطق مسکونی طراحی شده است. این تجهیزات انرژی فرکانس رادیویی تولید، استفاده و منتشر می‌کند و اگر طبق دستورالعمل‌های عنوان شده نصب نشود یا مورد استفاده قرار نگیرد، ممکن است تداخل مضر با ارتباطات رادیویی ایجاد کند.

با این وجود، هیچ تضمینی وجود ندارد که در یک حالت نصب خاص، تداخلی ایجاد نشود. اگر این تجهیزات تداخل مضر در ارتباط با دریافت رادیویی یا تلویزیونی ایجاد کند، که با روشن و خاموش کردن دستگاه قابل تعیین است، از کاربر خواسته می‌شود تا با انجام یکی از روش‌های زیر، این تداخل را برطرف کند:

- این دستگاه مورد آزمایش قرار گرفته و در برخی محیطها دارای مقاومت در برابر آب و گرد و غبار شناخته شده است.
 - دستگاه دارای باتری داخلی و جدانشدنی است؛ سعی نکنید باتری را بیرون آورید؛ در غیر این صورت، دستگاه ممکن است آسیب ببیند. برای تعویض باتری، دستگاه را به یکی از مراکز خدمات مجاز ببرید.
- اطلاعات مربوط به دفع و بازیافت**



نماد سطل زباله چرخداری که ضربدر خورده است بر روی محصول، باتری، نوشته‌ها یا بسته‌بندی به شما یادآوری می‌کند که کلیه محصولات الکترونیکی و باتری‌ها باید در پایان عمر کاری خود به مراکز جداگانه مخصوص جمع‌آوری زباله تحویل داده شوند؛ این موارد نباید همراه با زباله‌های خانگی و به صورت معمول دفع شوند. مسئولیت دفع این تجهیزات از طریق محل‌های مخصوص جمع‌آوری یا خدمات جداگانه مخصوص بازیافت زباله‌های الکترونیکی و تجهیزات الکترونیکی (WEEE) و باتری‌ها طبق قوانین محلی بر عهده کاربر است.

جمع‌آوری و بازیافت صحیح تجهیزات شما کمک می‌کند تا مطمئن شویم زباله‌های تجهیزات الکترونیکی و الکترونیکی (EEE) به شیوه‌ای بازیافت می‌شود که از مواد باارزش، سلامت انسان و محیط زیست محافظت به عمل می‌آید؛ جابجایی نادرست، شکستگی ناخواسته، آسیب و یا بازیافت نادرست در پایان عمر تجهیزات می‌تواند برای سلامتی انسان و محیط زیست مضر باشد. لطفاً برای کسب اطلاعات بیشتر درباره محل و چگونگی دفع زباله‌های EEE خود، با مسئولان ذیربط در محل، نمایندگی فروش یا مرکز خدمات دفع زباله‌های خانگی تماس بگیرید یا از وبسایت <http://consumer.huawei.com/en/> بازدید کنید.

کاهش مواد خطرناک

این دستگاه و هر گونه لوازم جانبی الکترونیکی آن با قوانین محلی لازم‌الاجرا درباره محدودیت استفاده از برخی مواد خطرناک در تجهیزات الکترونیکی و الکترونیکی، از قبیل مقررات REACH، RoHS و باتری‌های اتحادیه اروپا (در صورت وجود) و غیره مطابقت دارد. لطفاً جهت مشاهده اظهارنامه‌های انطباق با REACH و RoHS، از وبسایت ما به نشانی <http://consumer.huawei.com/certification> بازدید کنید.

انطباق با مقررات اتحادیه اروپا

الزامات مربوط به قرارگیری در معرض فرکانس‌های رادیویی

اطلاعات ایمنی مهم در مورد قرار گرفتن در معرض انتشار فرکانس‌های رادیویی (RF):
طبق دستورالعمل‌های مربوط به قرارگیری در معرض فرکانس‌های رادیویی، دستگاه باید فقط در محدوده مج دست مورد استفاده قرار گیرد. عدم رعایت این دستورالعمل ممکن است منجر به قرارگیری در معرض فرکانس‌های رادیویی بیش از آستانه مجاز شود.

اظهارنامه

بدین وسیله، Huawei Technologies Co., Ltd. اعلام می‌دارد که این دستگاه ELA-B19 با الزامات ضروری و دیگر مقررات مرتبط در دستورالعمل 2014/53/EU انطباق دارد.

برای مشاهده آخرین نسخه معتبر DoC (اظهارنامه انطباق)، به نشانی <http://consumer.huawei.com/certification> رجوع کنید.

استفاده از این دستگاه در تمام کشورهای عضو اتحادیه اروپا مجاز است.

در محل استفاده از دستگاه، مقررات ملی و محلی را رعایت کنید.

ممکن است استفاده از این دستگاه بسته به شبکه محلی دارای محدودیت باشد.

توان و باتدهای فرکانس

حق نسخه‌برداری © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. کلیه حقوق محفوظ است.
این سند فقط جنبه اطلاع‌رسانی دارد و موجب هیچ گونه ضمانتی نمی‌شود.
علامت تجاری و مجوزها



HUAWEI، HUAWEI و علامت تجاری یا علامت تجاری ثبت شده Huawei Technologies Co., Ltd. است.
لوگوها و علامت Bluetooth® علامت تجاری ثبت شده متعلق به Bluetooth SIG, Inc. است و هر گونه استفاده از چنین علامت‌هایی توسط Huawei Technologies Co., Ltd. با مجوز انجام می‌شود.
دیگر علامت تجاری، محصولات، خدمات و اسامی شرکت‌های ذکر شده ممکن است جزء اموال صاحبان آنها باشد.

سیاست حفظ حریم خصوصی

لطفاً جهت درک بهتر چگونگی محافظت از اطلاعات شخصی خود، سیاست حفظ حریم خصوصی مذکور در نشانی <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> را مشاهده کنید یا سیاست حفظ حریم خصوصی و شرایط خدمات را از طریق برنامه و پس از جفت کردن آن با تلفن خود مطالعه نمایید.

مناطق انفجاری و جاشنی‌ها

• برای پیشگیری از تداخل دستگاه با عملیات انفجاری، زمانی که در مناطق انفجاری یا مناطقی با تابلی «رادیوهای دوطرفه را خاموش کنید» یا «دستگاه‌های الکترونیکی را خاموش کنید» هستید، تلفن همراه یا دستگاه بی‌سیم خود را خاموش کنید.

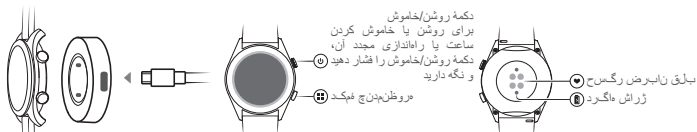
استفاده و ایمنی

- استفاده از آداپتور برق، شارژر یا باتری تأیید نشده یا نامزگار ممکن است خطر آتش‌سوزی، انفجار یا خطرات دیگری در پی داشته باشد.
- دمای اید هال بین 10 - تا 45 + درجه سانتی‌گراد است.
- برخی دستگاه‌های بی‌سیم ممکن است بر عملکرد سمعک‌ها یا دستگاه‌های تنظیم‌کننده ضریان قلب (پیس‌میکر) تأثیر بگذارند. برای کسب اطلاعات بیشتر، با ارائه‌دهنده خدمات خود مشورت کنید.
- سازندگان دستگاه‌های تنظیم‌کننده ضریان قلب توصیه می‌کنند باید حداقل فاصله‌ای به اندازه 15 سانتی‌متر بین دستگاه و دستگاه تنظیم‌کننده ضریان قلب وجود داشته باشد تا از بروز تداخل ناخواسته با دستگاه تنظیم‌کننده ضریان قلب جلوگیری شود. در صورت استفاده از دستگاه تنظیم‌کننده ضریان قلب، دستگاه را در طرف مخالف دستگاه تنظیم‌کننده ضریان قلب قرار دهید و دستگاه را در جیب جلوی خود نگذارید.
- دستگاه و باتری را از حرارت شدید و نور مستقیم آفتاب دور نگه دارید. این موارد را در داخل یا روی دستگاه‌های گرمایشی مانند مایکروفر، اجاق گاز یا رادیاتور قرار ندهید.
- در حین استفاده از این دستگاه، از قوانین و مقررات محلی پیروی کنید. برای کاهش خطر تصادف، در حین رانندگی از دستگاه بی‌سیم خود استفاده نکنید.
- جهت جلوگیری از بروز آسیب در قطعات و مدارهای داخلی دستگاه خود، از آن در محیط‌های پر گرد و غبار، پر دود، مرطوب یا کثیف یا در نزدیکی میدان‌های مغناطیسی استفاده نکنید.
- در جایی که مواد قابل اشتعال یا مواد منفجره نگهداری می‌شود (مثلاً در پمپ بنزین، انبار نفت یا کارخانه مواد شیمیایی) از دستگاه استفاده و نگهداری نکنید یا آن را حمل نکنید. استفاده از دستگاه در این محیط‌ها خطر انفجار یا آتش‌سوزی را افزایش می‌دهد.
- این دستگاه، باتری و لوازم جانبی آن را طبق قوانین محلی دفع کنید. این موارد نباید به همراه زباله عادی خانگی دفع شود. استفاده نادرست از باتری ممکن است موجب آتش‌سوزی، انفجار یا سایر خطرات شود.

راهنمای راهاندازی سریع

1. شارژ کردن

ساعت را همان طور که در تصویر زیر نشان داده شده است، به کابل شارژ متصل کنید. درگاه شارژ را با آهنرباهای جایگاه شارژ تراز و به آن متصل کنید. سطح شارژ باتری روی صفحه نمایش نشان داده خواهد شد.



• پیش از شارژ کردن، درگاه شارژ را خشک کنید.

• برای شارژ کردن ساعت، از کابل شارژ مخصوص همراه آن استفاده کنید.

2. دانلود Huawei Health

برای دانلود و نصب برنامه Huawei Health، کد QR سمت راست را اسکن کنید یا در Google Play Store یا Apple App Store به جستجوی Huawei Health بپردازید.



3. جفت کردن ساعت با تلفن

از داخل فهرست دستگاه‌ها در برنامه Huawei Health، ساعت را انتخاب و دستورالعمل‌های روی صفحه را برای تکمیل روند جفت‌سازی دنبال کنید.

4. دریافت راهنمایی

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره اتصال و عملکردها و نیز نکته‌هایی درباره استفاده، راهنمای آنلاین را در برنامه Huawei Health مشاهده کنید.

تم اختبار هذه المعدة وتبين أنها تمتثل لحدود الجهاز الرقمي من الفئة ب، طبقاً للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). والغرض من وضع هذه الحدود هو توفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في الأماكن السكنية. وتولد هذه المعدة طاقة تردد راديو وتستخدمها وقد تشعها، وفي حالة عدم تركيبها واستخدامها وفقاً للتعليمات، قد تسبب تداخلاً ضاراً في اتصالات الراديو. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بأن التداخل لن يحدث في عملية تركيب معينة. إذا تسببت هذه المعدة في تداخل ضار في استقبال الراديو أو التلفاز، وهو الأمر الذي يمكن تحديده بواسطة إيقاف تشغيل المعدة وتشغيلها، ينبغي على المستخدم تصحيح التداخل بواسطة واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

--إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير مكانه.

--زيادة المسافة الفاصلة بين المعدة والمستقبل.

--توصيل المعدة بمقبس طاقة في دائرة مختلفة عن تلك المتصل بها المستقبل.

--استشارة البائع أو فني راديو/تلفاز ذي خبرة للحصول على مساعدة.

يمثل هذا الجهاز للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). ويخضع التشغيل للشروطين التاليين: (1) لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في وجود تداخل ضار، و(2) يجب أن يقلل هذا الجهاز أي تداخل مستقبل، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

تنبيه: يمكن لأية تغييرات أو تعديلات يتم إجراؤها على هذا الجهاز ولم يتم اعتمادها بشكل صريح من قبل شركة Huawei Technologies Co., Ltd. أن تبطل حق المستخدم في تشغيل المعدة.

قد تُفرض بعض القيود على استخدام هذا الجهاز، وذلك بناءً على الشبكة المحلية.

نطاقات التردد والطاقة

(أ) نطاقات التردد التي تعمل بها معدة الراديو: قد لا تتوافر بعض النطاقات في كل البلدان أو كل المناطق. يُرجى الاتصال بالمشغل المحلي لمزيد من التفاصيل.

(ب) أقصى طاقة تردد راديو مُرسلة في نطاقات التردد التي تعمل بها معدة الراديو: الحد الأقصى للطاقة لكل النطاقات يكون أقل من أعلى قيمة حد محددة في المعيار المنسق ذي الصلة.

نطاقات التردد والحدود الرمزية لإرسال الطاقة (مُشعة و/أو موصلة) المنطبقة على معدة الراديو هذه تكون كما يلي:

ELA-B19: البلوتوث: 10 ديسيبل ميلي واط

الملحقات والمعلومات الخاصة بالبرنامج

يوصى باستخدام الملحقات التالية:

قاعدة الشحن كابل الشحن

إصدار برنامج المنتج هو ELA-B19: 1.0.0.2

سيتم إطلاق تحديثات البرنامج من قبل جهة التصنيع لإصلاح الأخطاء أو تحسين الوظائف بعد أن يكون قد تم إطلاق المنتج. وقد تم التحقق من جميع إصدارات البرنامج التي تم إطلاقها من قبل جهة التصنيع ولا تزال تتمثل للقواعد ذات الصلة.

جميع معاملات تردد الراديو (RF) (على سبيل المثال، نطاق التردد وطاقة الإخراج) غير قابلة للوصول من قبل المستخدم ولا يمكن تغييرها بواسطة المستخدم.

وللحصول على أحدث المعلومات عن الملحقات والبرامج، يُرجى الاطلاع على DoC (إعلان المطابقة) على <http://consumer.huawei.com/certification>.

رُجى الانتقال إلى الإعدادات (Settings) < حول (About) > المعلومات التنظيمية (Regulatory Information) على الجهاز لعرض شاشة التسمية الإلكترونية.

يُرجى زيارة الموقع <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> لمعرفة الخط الساخن وعنوان البريد الإلكتروني الذي طرأ عليه تحديث مؤخرًا في بلدك أو منطقتك.

الامتثال التنظيمي للجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

متطلبات التعرض لتردد الراديو (RF)

معلومات الأمان المهمة المتعلقة بالتعرض لإشعاعات تردد الراديو (RF):

تنص إرشادات التعرض لتردد الراديو (RF) على أنه ينبغي استخدام الجهاز بحيث يتم ارتداؤه حول المعصم فقط. قد يؤدي عدم الالتزام بهذا الإرشاد إلى تجاوز التعرض لتردد الراديو (RF) للحدود.

بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

غير ملائم إلى وقوع حريق أو حدوث انفجار أو غير ذلك من المخاطر الأخرى.

• قد خضع الجهاز للاختبار وقد أبدى مقاومة للماء والأثرية في بيئات معينة.

• الجهاز مزود ببطارية مدمجة غير قابلة للإزالة، فلا تحاول إزالة البطارية، وإلا قد يتلف الجهاز. لاستبدال البطارية، اذهب بالجهاز إلى مركز خدمة معتمد. معلومات حول التخلص من الجهاز وإعادة تدويره

رمز صندوق القمامة المزود بعجلات والمشطوب الموجود على المنتج أو البطارية أو الكتيب أو العبوة يُذكرك بأنه يجب أخذ جميع المنتجات الإلكترونية والبطاريات إلى نقاط منفصلة لتجميع النفايات في نهاية عمرها الافتراضي؛ ولا يجب التخلص منها في مسار النفايات العادية مع القمامة المنزلية. ويتحمل المستخدم مسؤولية التخلص من المعدات باستخدام نقطة تجميع مُخصصة أو خدمة لإعادة التدوير المنفصل لنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) والبطاريات وفقاً للقوانين المحلية.



يُساعد تجميع المعدات الخاصة بك وإعادة تدويرها بشكل ملائم على ضمان إعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (EEE) بأسلوب يحفظ المواد القيّمة ويحمي صحة الإنسان والبيئة، وقد يضر التعامل غير الملائم، و/أو التلطم العرضي، و/أو التلف، و/أو إعادة التدوير غير الملائمة في نهاية عمرها الافتراضي بالصحة والبيئة. ولمزيد من المعلومات حول مكان التخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (EEE) وكيفية التخلص منها، يُرجى الاتصال بالسلطات المحلية، أو البائع بالتجزئة، أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية أو زيارة موقع الويب <http://consumer.huawei.com/en/>.

الحذ من المواد الخطرة

يمثل هذا الجهاز وآية ملحقات كهربائية للقواعد المحلية المعمول بها بشأن تقييد استخدام مواد خطرة معينة في المعدات الكهربائية والإلكترونية، مثل تسجيل وتقييم وترخيص وتقييد المواد الكيميائية في الاتحاد الأوروبي (EU REACH)، وتقييد استخدام المواد الخطرة (RoHS)، واللوائح الخاصة بالبطاريات (حيثما تكون متضمنة)، إلخ. وللإطلاع على إعلانات المطابقة لتسجيل وتقييم وترخيص وتقييد المواد الكيميائية (REACH) وتقييد استخدام المواد الخطرة (RoHS)، يُرجى زيارة موقع الويب الخاص بنا <http://consumer.huawei.com/certification>.

المطابقة للوائح الاتحاد الأوروبي (EU)

متطلبات التعرض لتردد الراديو (RF)

معلومات الأمان المهمة المتعلقة بالتعرض لإشعاعات تردد الراديو (RF):

تنص إرشادات التعرض لتردد الراديو (RF) على أنه ينبغي استخدام الجهاز بحيث يتم ارتداؤه حول المعصم فقط. قد يؤدي عدم الالتزام بهذا الإرشاد إلى تجاوز التعرض لتردد الراديو (RF) للحدود.

بيان

توضح شركة Huawei Technologies Co., Ltd. بموجب هذا البيان أن هذا الجهاز (ELA-B19) متوافق مع المتطلبات الأساسية وغيرها من الأحكام ذات الصلة في توجيه الاتحاد الأوروبي 2014/53/EU.

يمكن مراجعة الإصدار الأحدث والصالح من DoC (إعلان المطابقة) على <http://consumer.huawei.com/certification>.

يمكن تشغيل هذا الجهاز في جميع الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي (EU).

الترم باللوائح المحلية والوطنية للبلد الذي يُستخدم به الجهاز.

حقوق الطبع والنشر © لشركة Huawei Technologies Co., Ltd. لعام 2019. جميع الحقوق محفوظة.
هذا المستند للأغراض المعلوماتية فقط، ولا يشكل أي نوع من الضمانات.
العلامات التجارية والتصاريف



HUAWEI، و HUAWEI، هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة

Huawei Technologies Co., Ltd.

علامة الكلمة [®]Bluetooth والشعارات تعتبر علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة Huawei Technologies Co., Ltd. يكون بموجب ترخيص.
وقد تعود ملكية العلامات التجارية الأخرى وأسماء المنتجات والخدمات والشركات المذكورة لملكيها المعنيين.
سياسة الخصوصية

لنقم كيفية حمايتنا لمعلوماتك الشخصية بشكل أفضل، يُرجى الاطلاع على سياسة الخصوصية على <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>، أو اقرأ سياسة الخصوصية وشروط الخدمة باستخدام التطبيق بعد إقرانه بهاتفك.

مناطق التفجير والمواد الصاعقة

• قم بإيقاف تشغيل هاتفك المحمول أو جهازك اللاسلكي في منطقة التفجير أو في المناطق الملصق عليها إيقاف تشغيل "أجهزة الراديو ثنائية الاتجاه" أو "الأجهزة الإلكترونية" لتجنب التشويش مع عمليات التفجير.

التشغيل والسلامة

- قد يؤدي استخدام بطارية أو شاحن أو محول طاقة غير معتمد أو غير متوافق إلى وقوع حريق أو حدوث انفجار أو غير ذلك من المخاطر الأخرى.
- درجات الحرارة المثالية تتراوح من 10 - درجات مئوية إلى 45 + درجة مئوية.
- قد تؤثر بعض الأجهزة اللاسلكية على أداء المعينات السمعية أو أجهزة تنظيم ضربات القلب. استشر مزود الخدمة للحصول على مزيد من المعلومات.
- توصي الشركات المصنعة لأجهزة تنظيم ضربات القلب بأن تكون هناك مسافة لا تقل عن 15 سم بين الجهاز ومنظم ضربات القلب وذلك لمنع التداخل المحتمل مع منظم ضربات القلب. إذا كنت تستخدم منظم ضربات القلب، ضع عندئذ الجهاز في الجانب المقابل للمنظم ولا تحمل الجهاز في جيبك الأمامي.
- احفظ الجهاز والبطارية بعيداً عن الحرارة الزائدة وأشعة الشمس المباشرة. ولا تضعها على أجهزة التدفئة أو داخلها، كأفران الميكروويف، أو المواقد، أو أجهزة الإشعاع.
- احرص على مراعاة القوانين واللوائح المحلية أثناء استخدام الجهاز. للحد من مخاطر ارتكاب الحوادث، لا تستخدم الجهاز اللاسلكي أثناء القيادة.
- لمنع إتلاف القطع أو الدوائر الداخلية الخاصة بجهازك، لا تستخدمه في بيئات بها أتربة، أو دخان، أو رطوبة، أو أوساخ أو بالقرب من المجالات المغناطيسية.
- لا تستخدم الجهاز أو تخزنه أو تنقله إلى الأماكن التي يتم فيها تخزين مواد قابلة للاشتعال أو متفجرات (على سبيل المثال، داخل محطة وقود، أو مستودع نفط، أو منشأة كيميائية). فاستخدام جهازك في هذه البيئات يزيد من خطورة حدوث انفجار أو حريق.
- تخلص من هذا الجهاز، والبطارية، والملحقات وفقاً للوائح المحلية. فينبغي عدم التخلص منها في النفايات المنزلية العادية. وقد يؤدي استخدام البطارية بشكل

دليل بدء التشغيل السريع

1. الشحن

قم بتوصيل الساعة بكابل شحن، وفق ما هو موضح في الشكل التالي. قم بمحاذاة منفذ الشحن وتوصيله بقطع المغناطيس الموجودة في حامل الشحن. سيتم عرض مستوى شحن البطارية على الشاشة.



- تُشَفّ منفذ الشحن بمنشفة قبل الشحن.
- استخدم كابل الشحن المخصص الذي يأتي مع الساعة لشحنها.



2. تنزيل Huawei Health

لتنزيل تطبيق Huawei Health وتثبيته، امسح رمز QR على اليسار ضوئياً، أو ابحث عن Huawei Health في متجر Google Play أو متجر Apple App.

3. إقران الساعة بهاتفك

من قائمة الأجهزة في تطبيق Huawei Health، حدد الساعة واتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة لإكمال الاقتران.

4. الحصول على تعليمات

يمكنك استعراض المساعدة عبر الإنترنت من تطبيق الصحة الخاص بشركة هواوي Huawei Health للحصول على معلومات حول الاتصال والوظائف، وكذا تعليمات الاستخدام.

المحتوى فهرست

01.....	دليل بدء التشغيل السريع
06.....	راهنمای راهاندازی سریع

دليل بدء التشغيل السريع
راهنمای راه اندازی سریع

Note: Syntax leather strap is not water-resistant.

Avoid contact with water. Change to a silicone strap if necessary.



96725627_01

